

Mitteldeutsches Verein-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland · Hallesche Neueste Nachrichten · Hallesche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

69. Jahrgang / Nr. 304

Schriftleitung, Verlag u. Druckerei: Halle (S.), Große
Braustraße 16/17, E-Post 2743, Draht-Anschluß:
Gesellschaft für Druck- u. Verlagswesen (Vereinigte)
besitzt kein Anrecht auf Vervielfältigung

Halle (S.), Dienstag, den 31. Dezember 1935

Monatlicher Bezugspreis 1,50 RM und
0,25 RM, halbjährlich durch die Post 2,30 RM
oder durch den Postamt für den Bezugsnehmer
monatlich 20 Pf. — Postamt und Poststelle

Einzelpreis 15 Pf.

Kampfpause im Ostafrika-Krieg?

Mussolini vor dem Ministerrat: „Pausen im Kolonialkrieg unerlässlich“

Im Ministerrat, der gestern vormittag zu seiner Dezember-Sitzung zusammentrat, erstattete Mussolini ausführlich Bericht über die politische, militärische und wirtschaftliche Lage. Bei seinen Darlegungen anerkannte der italienische Regierungschef bezüglich der „provisorischen Vorschläge von Paris“, daß sie, besonders im Hinblick auf die Sicherheit der Grenzen und der italienischen Unternehmungen weit davon entfernt waren, den Mindestforderungen Italiens Genüge zu leisten. Viele Vorschläge waren mit dem Augenblick ihrer Veröffentlichung und lange bevor der große schicksalreiche Tag nach Maßgabe seiner Erfahrungen einer Prüfung hätte unterzogen werden, zu Fall gebracht worden. Die Gründe des Scheiterns dieses Versuches sind alle jenseits der Grenzen Italiens zu suchen, wo man überall bei den Mängeln guten Glaubens das auch zugestehen beginnt.

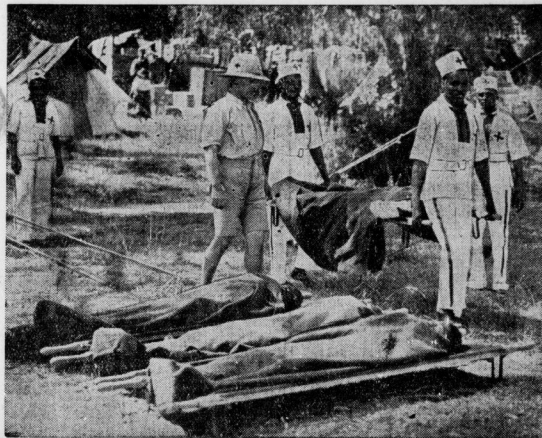
Bei Erörterung der militärischen Lage in Eritrea und Somali erklärte Mussolini unter besonderer Berücksichtigung von Eritrea, daß an der Eritrea-Front die italienischen Truppen auf Stellungen aufmontiert und verfährt werden, die an gewissen Stellen über 170 Kilometer von der alten Grenze entfernt sind. Dieses rasche in den ersten 30 Tagen vollzogene Vordringen macht jetzt eine umfangreiche Arbeit für die ordnungsmäßige Regenerierung des Raumes notwendig, die die weitere Bewegung einer nach 100.000 Menschen zählenden Masse von Soldaten und Arbeitern sicherstellen und erleichtern muß.

Über Krieg und im besonderen jeder Kolonialkrieg hat sich ein durchsichtiger, erklärlicher Pausen, wenn es sich um die Organisation in einer schwierigen und gebirgigen Gegend handelt, wie in Tigré und der Oberfläche 1/2 der gesamten Oberfläche Italiens ausmacht und das über 400 Kilometer von seinem Stützpunkt in Massawa entfernt ist.

Bei den letzten Zusammenstößen zwischen dem 15. und 22. dieses Monats, den wichtig-

sten seit Beginn der Feindseligkeiten, haben sowohl die Truppen der Seimatararmee wie die der Eingeborenen-Armee schöne Beweise ihres Mutes und ihrer Eingabe erbracht. Die moralische Stimmung und das körperliche Befinden der Truppen sind vorzüglich. Satisfakt ging Mussolini auf die Stimmung und im Land ein. Der amtliche Bericht belagert darüber: „Was den Kampf gegen die wirtschaftliche Belagerung betrifft, so hat Mussolini dokumentarisch nachgewiesen, daß er hauptsächlich auf der ganzen Linie unter vollkommener Mitarbeit aller Kreise der Erzeugung und des Handels fortgeführt wird. Angesichts des hohen Bürgermutes der Landwirtschaft, der Industrie und des Handels sind besondere gezielte Maßnahmen nicht notwendig geworden und werden auch für die Zukunft nicht vorgezogen. Die großen Organisationen, die technisch-organisatorischen Anstalten bereiten und verwirklichen im höchsten Grade die Ausbeute aller Fähigkeiten und aller nationalen Interessen, während die italienisch-äthiopische Wissenschaft und die Technik für viele Abhilfe des Ausmaßes der Katastrophen finden.“

In den Kommentaren der norditalienischen Presse wird hervorgehoben, daß Italien für die weiteren der Kaiserlichen Vorkämpfe feierlichen Verantwortung treffe. Die militärischen Operationen, schreibt der „Corriere della Sera“, würden so lange weitergeführt, wie es notwendig sei. Italiens Gegner sollten sich seiner Forderung hingeben. Die Befehle in Eritrea sei energiegelicht. Erst wenn man den Zeitpunkt für gekommen erachte, würden die Operationen in dem vorgezeichneten größeren Umfang aufgenommen werden. Italien sei



Das britische Rote Kreuz hinter der abyssinischen Front.

Unser Bild zeigt eine fahrbare Station des britischen Roten Kreuzes. Neben europäischen Ärzten sind hier auch englische Neger aus Britisch-Somaliland und dem Kenyagebiet tätig. (Scherl-Bilderdienst-M)

des triumphalen Ausganges des ostafrikanischen Unternehmens sicher.

In großer Aufmerksamkeit berichtet die Vöndner Presse über die Reichsliste der italienischen Regierung am Montag. „Economic Standard“ bezeichnet die italienische Mitteilung über die notwendige Kampfpause in Äthiopien als „das erste Eingeständnis Mussolinis“ seit dem Ausbruch des Krieges. „Fragelos seien in Italien und anderswo die Schwierigkeiten des Abenteuers“ von Anfang

an erheblich unterschätzt worden. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß die militärische Krise vor der Tür liege.

„Times“ betont, daß die Rede des Duce die erregende Erkenntnis schreie, daß das abessinische Abenteuer keine Spielerei sei. „Daily Telegraph“ schreibt: „Die Worte Mussolinis haben die Hoffnungen aller Italiener gedämpft. Es sind das erste amtliche Zugeständnis, daß sich der Krieg monatelang hinziehen muß. Die wachsende Gefallschneise der italienischen Truppen erregt Beforgnis.“

An der Schwelle des Jahres 4

Dr. O. Der Weg durch die Silberkammer führt in das Jahr 4 des nationalsozialistischen Reiches. Er sei beschritten im Zeichen von Rückblick und Rechenschaft darüber, was die nun verfliehen 12 Monate im Rahmen der Neugestaltung der deutschen Nation und des staatspolitischen der großen und größten Politik gebracht haben. Läßt man nun all dies übersehen, drinnen wie draußen nach der Art eines Terminatenders an sich vorüberziehen, so möchte die stürmische Wirbel der Ereignisse ein solches „Wahnspruch“ fast erdrücken. Und so muß man schon eine sehr strenge Auslese treffen, und dabei selbst Dinge, die in gerühmterer Erinnerung zu Zeiten eines Volkes schon den Titel einer Sentenz tragen würden, beiseite lassen. Nur so ist es möglich, zu den Grundlinien vorzudringen, aus denen die Situationsanalyse 1935 mit einer Heftigkeit an Zusammengehörigkeit zu werden vermag. Und nur so offenbart eine solche Skizze auch die Verlängerungslinien in die Außenpolitik hinein, ohne die sie unvollständig und irreführend sein würde.

Ein Volk lebt unter Wolkern, ein Staat unter Staaten. Sie liegen im Wagnis als Kräfte ihrer Umgebung, die nicht nur auf seine staatlichen Grenzen drücken, sondern auch auf seine staatlichen Grenzen hineinwirken bemüht sind. So vollzieht sich die große Politik in der Form eines mit höchster Konzentration und allen einschlägigen Faktoren ausgefüllten Schachspiels, ein Spiel ohne Panzen, das zur Matierung des einen oder anderen auf diesem oder jenem Gebiet führt oder mit einem „Remis“ endet.

Als das Jahr 1935 begann, traten die Deutschland umgebenden Mächte, und insbesondere die hinter ihnen stehenden geistlichen Kräfte, die dem Nationalsozialismus zumißlich gefühlbar waren, zu einer großen

lateinischen Schwärmen lagen sich in den Armen. Man hoffte sich freie Hand verschafft zu haben. Frankreich schlug den Vogen eines Bündnisses mit der Comintern. Moskau verständigt sich mit der Türkei. Man änderte ein Feuer an, mit dem man Deutschland die Spitze heiß zu machen gedachte. Da für ein Blick dazwischen und warf das ganze Spiel über den Haufen: Deutschland schüttelte die Fesseln des Verfallter Vertrages, soweit sie die Wehrhoheit betrafen, mit einem lauten Kluck von seinen Schultern. Wir wurden wieder ein wehrhaftes Volk.

Die Kühnheit und Traqueite dieses Entschlusses verlor die Welt nahezu den Atem, denn dieser Akt souveräner Selbsthilfe und eines unbefürchteter, nur sich selbst verantwortlichen Widerstandswillens sprach sich in die Welt aus. Der Führer, der solches Unternehmen hatte, stellte sich mit der ganzen Macht seiner willensstarken Persönlichkeit in den Zeiten eines tiefenhaften politischen Risikos. Er schenkte weit jenseits nächster Berechnung, sondern aus jenen dunklen Untergründen einer magischen Intuition zu handeln, die in den großen Augenblicken der Geschichte eines Volkes das unmögliche Erreichbare möglich zu machen bereit und fähig ist. Mit eisernen Nerven fand er die Befehlsgewalt durch. Nach anfänglichen Aufschrei fand sich die Welt von Verfalltes mit der neuen Wegebenheit ab.

Wohl führte der Führer auch eine kleine Skizze auf. Man verurteilte uns. Aber das Urteil blieb akademisch. Niemand glaubte selbst nicht an die Verbannung. Nicht ohne Melancholie fanden England, Frankreich und Italien sich in Eritrea ankommen, um vor der alten Machtverteilung noch etwas zu retten. Der russisch-französische Weltanschauung wurde justifiziert. Wohl führen wir die Welt

große Mairde als Antwort. Da fiel das Kartenhaus von Eritrea zusammen. England erkannte schon im Juni den neuen Zustand de jure an und traf mit uns das Flottenabkommen. Deutschland errietete damit die erste Frucht seiner wiedererstandenen Wehrhoheit. Italien aber ging seinen afrikanischen Weg.

Nach diesem Ausbruch aus dem Verfallter Gefängnis galt es für das deutsche Volk, den Raum, der durch die Wehrhoheit erobert und aufgeschloffen war, mit äußerster Willensanstrengung auszufüllen. Dazu war ein weiteres Maximum innerer Verfestigung nötig, wie sie u. a. durch stielbewusstes Fortschreiten auf dem Wege der Reichsreform, durch noch innigere Verbindung von Staat und Partei bis in die Flagenfrage und andere schicksalhafte und lebenswichtige Bandlungen hinein erfolgte. Ein Ueberblick über die Innenpolitik des Reiches im Jahre 1935 läßt diese Tendenz wie einen roten Faden sichtbar werden. Was es die Einführung der staatlichen Arbeitsdienstpflicht sein, oder das einschließliche Zurückdrängen aller im Innern widerstreben der Kräfte, oder die strenge Ausrichtung des Erziehungswezens oder schließlich das Reichsbürgergesetz und das Nürnberggesetze. Jeder Staatsakt ist irgendwie auf die Befestigung bezogen. Und da eine Armee heute weniger denn je ohne gerechete und leistungsfähige Wirtschaft und ohne einen an höchster Leistungsfähigkeit entwickelten Arbeitsstand Bestand haben kann, wurden ganz naturgemäß alle Hebel in Bewegung gesetzt, um auch auf dem Gebiete von Sozialpolitik, Handel und Absatz in jeder Weise mit dem stärksten Bemühen der Landesverteidigung Schritt zu halten.

Die letzte Strafquelle des Jahres



Das Glück kommt: kostet 50 Rpf. bereit! Oestern begannen wieder die grauen Glücksmanier der Straßenlotterie für das Winterhilfsjahr. (Scherl-Bilderdienst-M)

Was das Jahr 1935 in Halle brachte



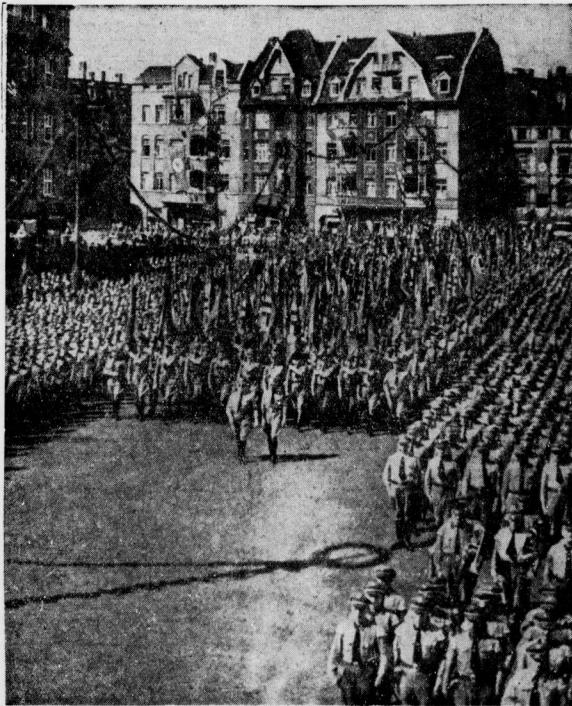
Halle wurde wieder Garnison! - Einmarsch in die Gaustadt Halle.



Minister Dr. Goebbels sprach auf den Brandbergen.



Richtfest der Heeres- und Luftnachrichtenschule.



Gauappell der NSDAP. in Halle.



Sven Hedin wird im Rathaus empfangen.



Phot.: Malsberger.

Ständekomitee und Mitglieder des Gauvereins der NSDAP in Halle.



Hitler Freund, die neue Verfassung.

uz
at
er
id
en
ge
re

de
n
ir
ne
le
rt
g
ns

gie
ning
25, 1
splog
- 19, 34

ung
ung
waren
wer
teister
20
53

aus
and
nell
ällig
in c
beige
ale
. G
umge.

e
g
e
cht

as
n
en

en
en

ht.
64

en
ker
6-7

ben

ne 5
eing
en 3
Gew
rt. 7
Sie

il
fen
fen
rt.
eine
der
ng



Alles für unser Volk!

Auftrag des Bauenausschusses für das 1935.
Der Gesamtleiter der NSD, und der Bauenausschuss für das 1935, Friedrich Heeseler, veröffentlicht folgenden Auftrag:
Das alte Jahr ist zu Ende gegangen und mit ihm ein Jahr des gemeinsamen Kampfes gegen einen neuen Feind. Auch dem letzten Jahre nationalsozialistischer Regierung ist ein gewaltiger Erfolg in sozialpolitischen Beziehungen beschieden gewesen. Einen hervorragenden Anteil an der heftig fortgeführten Gründung unseres Volkes hat die NSD, wohlhabend, deren Aufgabe es sowohl in den sozialen Hilfswerten des Sommers als auch im Winterhilfsfonds ist die Volksgemeinschaft zu einer unerschütterlichen Einheit zusammenzuführen. Nach den Jahren des Kampfes und Revolution ist nun die Zeit der Beherrschung angebrochen, in der jeder einzelne Volksgenosse durch die Tat beweisen kann, daß er nicht nur die Rechte eines deutschen Staatsbürgers genießen will, sondern auch die Pflichten zu erfüllen gewillt ist, die ihm innerlich der großen Gemeinschaft auferlegt sind. Am Sommer in der NSD, Volkswohlfahrt, im Winter im Winterhilfsfonds des deutschen Volkes seine Pflicht zu tun, ist das oberste Gebot jedes verantwortungsbewußten Volksgenossen. Das Jahr 1935 wird die gleichen, ja vielleicht noch höhere Anforderungen an die Daseinsbereitschaft des Volkes stellen. Niemand, der sein Volk liebt, wird in der sozialistischen Einheitsbereitschaft nachlassen. Auch für 1935 wird die Parole lauten: Nichts für uns, alles für unser Volk!

Unter Schwur für das neue Jahr

Neujahrswort des Arbeitsamtsleiters.
Oberarbeitsamtsleiter Simon erläßt folgenden Neujahrswort: Am Ende des alten Jahres und bei Beginn des kommenden wollen wir noch einmal unserem Führer Dank sagen für die große Anerkennung, die er uns im letzten Jahre durch die Einführung der allgemeinen gleichen Arbeitslosenversicherung gegeben hat. Ihr seid der erste Jahrgang, der seine Pflicht gesehentlich erfüllt. Ihr werdet die belligen Aufgaben fortzuführen, die eure Kameraden vor euch bequamen, und werdet sie dem Ziele näher bringen. Denkt immer daran, daß wir den nationalsozialistischen Arbeitsdienst aus dem Nichts geschaffen haben! Siehe jeder an seiner Stelle und tue seine Pflicht im Ehrendienst am deutschen

Neujahrsgesundheitstakt.
Am Neujahrstag wird um 10 Uhr im Hauptstadionsplatz in der Ulrichsstraße die Solofantasia für Sopran, 2 Violinen und Violoncello und Orgelbegleitung: „Wie hat Gott die Welt geformt“ von Friedrich Kuriabow aufgeführt. Die Sopranpartie singt Annemarie Burgardt.

Wolle! In alter Kameradschaft und Treue werden wir zusammen durch die Schule der Geschicklichkeit gehen, um die Pflichten und Aufgaben, die der Arbeitseinsatz uns erheischt, und wirtschaftlich gab zu erfüllen. Und so soll unser Schwur für das neue Jahr 1935 sein: Ein jeder Spartenist ein Gebet für Deutschland!

Marktfleite in der Außenpolitik

Der Regierungspräsident zum neuen Jahr.
Regierungspräsident Dr. Sommer veröffentlicht folgenden Neujahrswort: „Das Jahr 1935 ist ein Marktfleite in der außenpolitischen Geschichte unseres deutschen Volkes. Es brachte unserer Wehrmacht durch das tatkräftige und entschlossene Handeln des Führers und Reichsstatenars die Beherrschung von den Festen des Vertrages von Versailles und damit unserem ganzen Volke die Wiederherstellung der Wehrhaftigkeit und die Möglichkeit, das Vaterland auf der Erde, in der Luft und zu Wasser gegen feindliche Angriffe wirksam zu verteidigen zu können. Die Folge war eine große außenpolitische Stärkung der Stellung Deutschlands in der Welt. Auch innenpolitisch brachte das verflochtene Jahr eine weitere Festigung des neuen Reiches und seiner Grundlagen in Bevölkerung, Wirtschaft und Kultur, aufbauend auf den lebendigen Grundlagen der nationalsozialistischen Bewegung unter der zielstrebigen und kraftvollen Leitung des Führers und Reichsstatenars. Wir alle — ob Staatsdiener oder Angehörige freier Berufe — müssen uns bemühen, diesen, das große Werk des Wiederaufbaues des Reiches nur gelingen kann, wenn jeder einzelne sich im Eifer und Disziplin in den Rahmen der gegebenen Richtlinien einordnet und bereit ist, auch feinerseits mitzuarbeiten an dem großen Ziel eines kraftvollen Aufstieges unseres Volkes in eine glückliche Zukunft.“

Reim Sturmbaum 21. 35.
Von dort kameradschaftlichen Gell getrag war die frohe Kameradschaft, die die Kameraden mit ihren Frauen im heimischen Saale vertrieb. Wie ein Abend wirtete schon die langen weißgedeckten und lammengeschmückten Tische! Wozers Kameraden hatten sich zu einer feinen Gaststube zusammengefunden und sagten sich für Unterhaltung. Sie begleiteten die gemeinsam gelagerten Lieber und Lieben im gemütlichen Teil zum Tanz auf. Obertruppführer Hoffmann wandte sich in seiner Ansprache an die Frauen mit der Mahnung, ihre Männer nie vom NSD, Dienst zurückzulassen, sondern ihnen treu und ganz zu leben im Kampfe für Adolf Hitler und sein Reich. Friede, Gesundheit, Glück, Ehre, das sind die Grundbedürfnisse für die rechte Einheitsbereitschaft der NSD, so führte NSD, Mann Senfel aus. Er verlag die NSD, Reichsstatenars vor 1933, die oft durch einen Ueberfall der Notizen ein läches und kluges Ende fanden mit dem Zielanliegen in englischer Gemeinlichkeit und tiefem Frieden, wie es leicht geleitet werden kann durch des Führers gewaltiger Tat. Ein Verlorenen von praktischen Gegen-

ständen, die Obertruppführer Hoffmann, der nach alter Kameradschaft und Treue nicht hätte eine besondere Freude.

Ortsgruppe der NSD, Wörlitz-Böllberg.

Zu einer stimmungsvollen Ausbeugung beteiligte sich die Ortsgruppe der NSD, Wörlitz durch die NSD, Wörlitz und die Ortsgruppe der NSD, Wörlitz. Nachdem die Verteilung der Gaben in der Schule festgelegt hatte, gegen mit Einbruch der Dunkelheit die Beteiligten dieser gemeinsam mit dem NSD, Wörlitz und der NSD, Wörlitz in die Säulen der Verteilungen, die nicht im Kreise dieser Anwesenden Weihnachtsfeier feiern konnten. Und so kam es, daß der Weihnachtsmann überraschend manden alten Wäntchen und alleinlebenden Ehepaar erschien. Mit herzlichen Worten wurde ein ansehnliches Gabenpaket überreicht und in lebhaftem Erfolge. Die Wäntchen wurden ein Weihnachtsfest, überall war Lieberfreudung und Freude gleich groß und in vielen Augen glänzten Tränen der Dankbarkeit. Die Weihnachtsfeier wurde aber nicht das Bewußtsein mit, vielen eine überraschend frohe Stunde bereitet zu haben. Das bewiesenen ihnen auch die Dankesworte die ihnen beim Abschied nachsagen. — Aber nicht nur innerhalb der Gemeinde wurde Weihnachtsfeier bereitet; durch eine Spende der selbstständigen Wäntchenvereine in Form von 150 Jahren Welt im Werte von über 200 RM. konnte auch so mandem außerhalb wohnenden bedürftigen Volksgenossen eine Weihnachtsfeier bereitet werden. Diese Firma hat auch in besonderer Weise ihrer Treue und Anhänglichkeit zu Weihnachten gedacht, und zwar durch eine namhafte Geldspende und durch einige Tuche Zerstreuung.

Walden Holzgel.
Am 27. Dezember feierten der Waldgel, 1. 9. Otto Ort und seine Ehefrau Amalie geb. Pflanz, Großmutter Straße 21, das fest der goldenen Hochzeit. Von Seiten der Großmutter Eheleute wurde dem Jubelraus ein Zehnboten dargebracht, gebürt hoch der Jubilar der Vierundsechzigste beinahe 60 Jahre als stiftender Säuger an, der es sich nicht nehmen läßt, an jeder Einzelne teilzunehmen. Der stellvertretende Führer der Waldgel, Walter Stengel, brachte die Glückwünsche im Namen der Gangesbrüder her und wünschte dem Jubelpaar noch einen sorgenfreien Lebensabend. Die städtische Einsegnung fand in der Waldgel durch Pastor Deverien statt. Auch die frohe Frucht von Jubelpaar zu Herzog reichte Wäntchen des Dankes an den glücklichen Gott, der sie diesen bedeutungsvollen Tag noch hat erleben lassen.

Feuerlöschpolizei teilt mit.

Bei häufigem Frost- und Schneewetter ist die Feuerlöschpolizei der im Stadtgebiet Halle befindlichen 1935 Unteroffiziersbrigaden durch die Feuerlöschpolizei nicht im vollen Umfange möglich. Die Hausbesitzer werden daher im eigenen Feuerlöschinteresse dringend ersucht, diese umfangreichen Arbeiten der Feuerlöschpolizei dadurch zu unterstützen, daß sie freiwillig die vor ihren Grundstücken liegenden Hydranten — soweit sie ihnen bekannt sind — von Schnee und Eis befreien. Ausdrücklich erteilt auf Wunsch die Feuerlöschpolizei,

Eine betrügerische Heisenhändlerin

Zeit einiger Zeit tritt in Halle und Umgebung eine Frau auf, die in Hausabteilungen vertritt und angibt, Seife oder Quark für die zulässig nicht annehmbare Heisenhändlerin zu überbringen, die diese Ware selbst hat. Durch ihre Heiligenhandlung erreicht sie denn, daß ihr die Ware gegen Zahlung des gebotenen Preises abgenommen wurde. Erst wenn später die angegebene Heisenhändlerin die Abnahme der Ware verweigert, da sie nicht selbst hat, stellt sich der Heisenhändler heraus. Die Betrügerin ist dann aber immer schon über alle Berge und nicht zu fassen. In einem Halle hat die Heisenhändlerin Frau Heisenhändlerin genannt. Sie wird befristet 1.70 Meter groß, 30 bis 35 Jahre alt, das blonde Haar, trägt roten Mantel und bunten nach vorn gezogenen Hut. Sie hat ein Einfaßhaar, hat sich eine braune Handtasche vor der Heisenhändlerin mit gewohnt. Inwendige Angaben nimmt das 5. Kriminalkommissariat, Polizeipräsident Halle Zimmer 26, entgegen.

Verbilligung von Speiseeis

Die kürzlich angekündigte Ausgabe der Reichsleiterverbilligungsscheine wird nunmehr laut öffentlichem Wunsch für die Monate Januar bis März 1935 durchgeföhrt. Es handelt sich um sogenannte Stammdismitte mit je 6 Verbilligungsscheine, davon tragen 3 Verbilligungsscheine das besondere Kennzeichen B und ermäßigen auf den Einkauf von Konsumwaren. Jeder Verbilligungsschein stellt einen Wert von 25 Pf. dar und wird in dieser Höhe von den Verkaufsstellen in Zahlung genommen. Die Verwendung v r beginnt über n a 6 Monat der aufgedruckten Gültigkeitsdauer ist unanfällig und hat zur Folge, daß zuwerbende Verkaufsstellen künftig angeschloffen werden und dann auf eine Einlösung der Scheine von Konsumwaren nicht mehr rechnen können. Genio erfolgt Auslieferung der Ausgabe abnehmer als der auf dem Stammdismitte bezeichneten Waren.

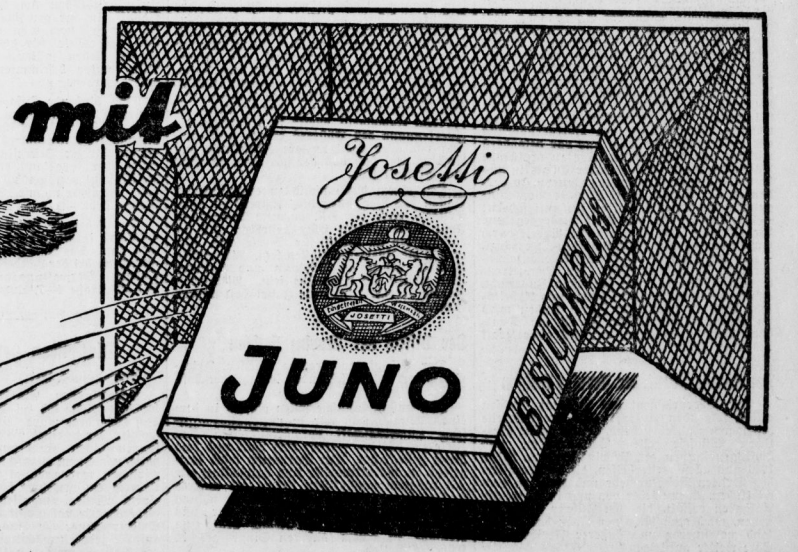
Kleiner Stubenbrand

In der Oberen Leipziger Straße Nr. 51 wurde heute vormittag zwischen 1/2 und 1/2 Uhr die Feuerwehre alarmiert. Im Hinterhaus war in einer Wohnung ein Brand ausgebrochen, der dadurch erloschen sein soll, daß ein elektrisches Bügeleisen unter Strom fehlerhaft wurde. Die Bewohner hatten die Wohnung verlassen und waren der Feuerwehr entgegen. Nach kurzer Zeit hatte die Feuerwehre ihre Tätigkeit beendet. Der Sachschaden ist gering, es ist nur eine Decke durchgebrannt.

Wegen Unterschlagung festgenommen

Wittenfeld. Wegen Unterschlagung und Untreue wurde ein hiesiger Metzgerstand von der Polizei festgenommen und dem Amtsgericht angeklagt. Der Metzgerstand ist schuldig, rund 1000 Mark Nachzahlung unterlassen zu haben.

Ein glückliches neues Jahr



Trinken!

Anno 1800 in Köben

Wie man dort gemeinsam Neujahr feierte.
Köben. Die Menschen früherer Zeiten hatten die Gewohnheit, besonders festliche Ereignisse gemeinsam zu begehen, eine Sitte, die erst allmählich durch die zunehmende Individualisierung der Bevölkerung abgeklungen ist. So hatten auch die Bewohner des Städtchens Köben im Jahre 1800 besondere, das neue Jahr 1801 gemeinsam zu erwarten, seinen Beginn festlich zu begehen, nachdem als wollten sie damit bekunden: Was das neue Jahr für unsere Gemeinschaft sei, nachdem, wie es will, nur alle fünf bereit, seine Feiern oder Freuden gemeinsam hinzuziehen!

In einer erwiderten, alten, handschriftlichen Aufzeichnung eines Köbener Bürgers und Bergmanns findet sich die genannte Beschreibung dieser Gemeinschaftsfeier. Sie legt nicht nur den Zustand ab von der Fröhlichkeit der Einwohner des Städtchens, sondern ebenso klar auch von der Gottesfrömmigkeit, der obersten Verfassung des Reichs und dessen Vorzügen. Am folgenden ist der Bericht in der Formulierung wiedergegeben:

„Am Jahre 1801, am 1. Januar, haben wir ein Jubelfest gefeiert, und zwar auf folgende Art: Am Neujahrsabend wurde von der hiesigen Knappschaft auf der Schachthölde zum Glück ein großer Feuerwerk mit Musikbegleitung, abends um 1 Uhr wurde vom Hausmannsturm aus den Schächelern unter Leitung des Herrn Cantors zwei Lieber geungen, wozu dann alle Gloden läuteten. Am Neujahrstag um 8 Uhr wurde die ganze Bürgerchaft mit dem Magistrat, die Schulbedienten mit ihren Schülern, die Jungfrauen und Jungmädchen, ein jedes Geschlecht mit einer Fahne, alle auf dem Markte in Reih und Glied aufgestellt, bis endlich die Knappschaft unter Beirat ihrer Oberen und unter Führung eines Lieber in Reih und Glied durch alle verkommenen Häuser in Reih und Glied hindurchmarschierte, den Markt hinunter und vor der Kirche, wo man sich in zwei Gliedern aufstellte. Hinter der Knappschaft folgte die Bürgerchaft, und sämtliche Verammelten zogen dann die lange Saale hin, den Berg hinauf durch die Knappschaft in ihre Kirche, wobei immerfort geungen wurde und die Gloden läuteten. Hier wurde dann mit Trommeln und Fanfen musiziert und nach Beendigung Gottesdienst wieder vorwärts in der Kirche, die von der Kirche her marschiert, was ein sehr schöner Anblick war.“
H. Otteny.

Von Halle-Leipzig nach Bagdad

Der Mitteldeutsche Zentralfingebau im vergangenen Jahr

Schluß. Ein Rückblick auf die Ereignisse auf dem Ringebau Halle-Leipzig seit, das sich auch hier die ansehnliche, wirtschaftliche Entwicklung ausgewirkt hat.
Bauleitungsdirektor und Architekturbüro haben einen Umfang angenommen, der in der Geschichte des Ringebaus Halle-Leipzig noch nicht zu vergleichen war. Aber nicht nur zahlenmäßig zeigt das Ergebnis des vergangenen Jahres eine beachtliche Entwicklung; schon rein äußerlich war ein immer lebhafteres Gerümpel auf dem Ringebau zu beobachten. Da kamen neben den drei-motorigen Großmaschinen und den viermotorigen englischen Maschinen, sowie den zwei-motorigen Schweizer, ferner den scheidischen Kesseln, wozu sich auch viermal die Douglas-Maschinen der holländischen Liefergesellschaft auf ihrem Zuge von und nach Indien an und brachten ein buntes Gemisch von Maschinen in unsere mitteldeutsche Heimat. Bemerkenswert ist, daß fast zu jedem Anzuge, das nach Niederländisch-Indien startete, auch von Halle-Leipzig ein oder mehrere Passagiere mitgingen, wobei am häufigsten Bankrot, dann Kairo, Karadi und Singapur, und meistens Bagdad und Bombay die Richtorte dieser Frachtkarren waren. Selbstverständlich ist, daß insbesondere Minister des Dritten Reiches und

führende Männer der Partei häufig unseren Ringebau als Durchgangspunkt wählten oder aber ihn auch als Ziel- oder Ausgangspunkt wählten. Die Minister Goebbels, Schacht, Fritsch, ferner Dr. von Helldorf, Schacht, der Frankfurter Reichsminister, Stabschef Züge und viele andere mehr waren auf ihrem Dienstreise ebenso häufig Gäste auf unserem Ringebau wie der Gouverneur Staatsrat Jordan.

Bekannt Politiker, wie Dr. Eben, ferner der Führer der holländischen Nationalsozialistischen Bewegung, verweilten bei Zwischenlandungen am unserem mitteldeutschen Ringebau. Männer des öffentlichen Lebens aus fernsten Ländern, deren Namen Bedeutung haben, konnten hier begrüßt werden. Gelegentlich waren Sportler auf dem Ringebau zu sehen. So kamen auch die amerikanischen Schwimmer zu ihrem Auftreten in Leipzig. Max Schmeling u. a. mit dem Ringebau hier an. Und schließlich war auch der Dampfer „Vier Jahreszeiten“ im Ringebau zu sehen. Brigitte Helm fand die weiblichen Filmrollen. Hans Albers, Louis Trenner, Gustav Fröhlich und der russische Filmkomponist Prokofjew waren die männlichen Hauptrollen der Filmproduktion. Einmal war auch der Dampfer „Vier Jahreszeiten“ im Ringebau zu sehen. Brigitte Helm fand die weiblichen Filmrollen. Hans Albers, Louis Trenner, Gustav Fröhlich und der russische Filmkomponist Prokofjew waren die männlichen Hauptrollen der Filmproduktion.

Schulungslehrgang für Baumwärter

Zeitgemäße Ausbildung von Baumpfleger durch die Landesbauernschaft

Naumburg. Die Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt beschäftigt, nach dem letzten Jahresbericht, auch im Jahre 1904 einen dreitägigen Lehrgang für Kreis-, Gemeinde- und sonstige Baumwärter zur Durchbildung der Baumpfleger zum Ziele hat. An allen Stellen, die im Zusammenhang mit der Pflege von Obstbaumplantagen ergeht, haben wir die Anforderung, geeignete, möglichst jüngere Personen im Alter bis zu 30 Jahren zu Baumwärtern auszubilden zu lassen und sie hierzu zur Teilnahme an dem Lehrgang anzumelden.

Der Lehrgang gliedert sich wie folgt: a) Frühjahrskurs im Februar und März, Dauer vier Wochen; Winterbehandlung der Obstbäume einschließlich der Propfarbeiten; b) Sommerlehrgang im Juni, Dauer zwei Wochen; Sommerbehandlung der Obstbäume; c) Herbstlehrgang im Oktober, Dauer zwei Wochen; abendliche Vorträge über die verschiedenen Ernte, Sortieren, Verpacken und Verkauf des Obstes. Die Termine für die einzelnen Teillehrgänge werden den Teilnehmern zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

Die Ausbildung der Teilnehmer zum Baumwärter ist kostenfrei. Soweit diese einen Baumpflegerlehrgang absolviert haben, werden die Teilnehmer kostenlos mit guten Baumpflegerzeugnissen und Lehrbüchern ausgestattet. Die Teilnehmer zu dem Lehrgang haben jedoch die Kosten dafür selber zu tragen.

Ob den Teilnehmern aus Aufbruch zu den Aufstellungsorten am Ausbildungsort eine Bescheinigung in bar gewährt werden kann, läßt sich zur Zeit nicht übersehen. Für den Fall, daß Mittel für diesen Zweck zur Verfügung stehen sollten, können kleine Beihilfen unter bestimmten Bedingungen gewährt werden.

Eine findende Anlage bezüglich der Gewährung von Beihilfen kann nicht gegeben werden. Es ist daher im Interesse der Ausbildung der Teilnehmer erforderlich, daß der Betrag für die Beirichtung der Aufstellungskosten, der insgesamt etwa 150 RM. (ohne Reisekosten) betragen, von den Teilnehmern vorzuerst mit Sicherheit zur Verfügung steht.

Der Lehrgang findet in der Obstbaulehranstalt in Naumburg (Saale), Steinbrunnweg, statt. Die Anmeldung zur Teilnahme ist umgehend bei der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt, Verwaltungssamt Halle (Saale), Wilkstraße 4-7, einzureichen.

Aufreise zum Jahreswechsel!

Der Führer der Landesbauernschaft

Der Führer der Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt, Staatsrat Gaeckler, ist zurzeit anlässlich des Jahreswechsels folgenden Aufreife: „Mit Genehmigung können wir Bauern auf das folgende arbeitsreiche Jahr zurückblicken. Die gewöhnliche Pflichterfüllung hat jeder auf seinem Platz und half darüber hinaus einsehender am großen Aufbau des Jahres. Der Kampf gegen Winterknot und Arbeitslosigkeit, die notwendigen Schichten der dritten Aufreifeperiode in meiner Dienst für Gerechtigkeit, die Arbeit mit der letzten Aufreife, daß auch das kommende Kampf- und Arbeitsjahr Euch in vorzüglicher Front finden wird im verantwortungsvollen Dienst am Deutschen Reich! So geben wir mit aller Kraft ins neue Jahr!“

Der Oberpräsident der Provinz Sachsen

Der Oberpräsident der Provinz Sachsen erläßt folgenden Aufruf: „An der Schwelle des neuen Jahres lebend, gelte meine herzlichsten Wünsche allen Volksgenossen und Volksgenossinnen der Provinz Sachsen. Wie 1904 im allen weiterleihen, die großen Ziele des Dritten Reiches mehr und mehr zu verwirklichen. Wenn jeder von uns in Treue die Aufgaben erfüllt, die ihm obliegen, und aufstellen, wird auch im neuen Jahr das Vaterland zu innerer und äußerer Freiheit und Ehre weiter aufsteigen.“

Der Gruppenführer Kob

Der Führer der Gruppe Mitte, Kob, veröffentlicht folgenden Aufruf: „E. Männer der Gruppe Mitte! Ein Jahr voll erster nationalsozialistischer Arbeit liegt hinter uns, ein Jahr gewaltiger Ereignisse

Der Bischof der Provinz Sachsen

Der Bischof der Provinz Sachsen, Friedrich Peter, erläßt folgende Neujahrswünsche, in der er heißt: „All unsere Wünsche sollen gesellen in dem einen Willen, daß wir in nationalsozialistischer Kameradschaft vorwärtsstreben dem Ziele zu, das der Führer dem Volk und dem Reich gestellt hat. Der Bismarck wird fortgesetzt. Je charaktervoller und aufrechter wir mit unserem persönlichen Leben und unserer persönlichen Leistung in dieser Richtung dienen, desto glücklicher werden wir uns fühlen. Gottes Kraft, von der die Kirche zeugt, helfe uns dazu, daß wir vor unserer Aufgabe und vor keiner Pflicht zurückweichen werden.“

Blutspuren vertieften ihn

Unanlaßliche Frechheit eines Räubers.
Schwalmungen. Ein Fall seltener Räuberechtheit spielte sich bei Schwalmungen ab. Auf dem Heimwege wurde ein Breitungener Einwohner, der in einer Gattin in Schwalmungen einen Bundesratlichen gewendet hat, von einem Mann, der in herbeiliefen, wirtschaftlich war, verhaftet und überfallen. Der Überfallene erwehrte sich jedoch des ihn mit einem Messer angreifenden Räubers. Die Gendarmerie nahm mit Unterstützung einiger Dreizehner die Suche nach dem Räuber auf, die jedoch nicht erfolgreich verlief. Als der Polizeibeamte den Überfallenen darauf eingehender vernahm, stellte sich heraus, daß der Räuber bei dem Handgemenge Blutspuren im Gesicht davongetragen haben mußte. Diese Kennzeichen führten zur Verhaftung des Täters, der sich mit kaum glaublicher Dreistigkeit unter die Finger gemischt und sich eilig an den Fahndungen beteiligt hatte.

25 Jahre Jahaber der Firma Martini

Ein Geschäftsinsolvenz in Halle.
Vor 25 Jahren, am 1. Januar 1911, übernahm Richard Biemer die Firma Albert Martini Raschiger Halle von seinem Vorgänger, dem Tischlermeister Frig Dienstmann, der im Jahr 1901 von dem Sohn des Gründers, Tischlermeister Albert Martini übernommen und dessen Vater das Geschäft am 26. Oktober 1889 gegründet hatte. Bei der Übernahme durch Richard Biemer genoss die Firma schon einen guten Ruf, den zu erhalten und zu erweitern er sich zur Aufgabe machte. Unter der gelehrten Leitung Biemers entwickelte sich das Unternehmen stetig und fruchtbar. Er übernahm die Firma mit zwei Angestellten und 18 Arbeitern, heute beträgt die Zahl der Geschäftsmittglieder 110.

Dem Möbelgeschäft wurde bald schon eine Teppich-, Stoff- und Gardinenabteilung angegliedert, um das Vertrauen, die Bekanntheit und die Umsatze zu vergrößern. Diese ideale Seite des Geschäftes



Richard Biemer.

wurde dann in der Folge verantwortungsbewußt und mit dem Eintrag der besten Kräfte besonders gepflegt.

Im Vorjahr wurde das Geschäftshaus umfaßend umgebaut und bald darauf ein großes Fabrikgebäude an der Wilmersdorfer Straße, Ecke Gasseinstraße, erworben, in dem sich heute die gesamten Werkstätten, der Verkauf und die Lager befinden. Mit diesen neuen Erweiterungen wurde der Geschäftsbetrieb und würdige Arbeitsstätten geschaffen.

Richard Biemer ist Mitglied der Deutschen Wirt.-Verbandes, der ihn 1929 zu seinem Vorsitzenden machte. Die Industrie- und Handelskammer berief ihn in den Vorstand der Einzelhandelsniederlage, Badgruppe Sösa. Er ist ferner Ortsgruppen- und Bezirksgruppenleiter in der Badgruppe Wöbel der Wirtschaftsrunde Einzelhandel.

Gäste aus dem fernen Osten

Inszen durch das Saarländ.
Eneuburg. Am Einvernehmen mit dem Reichspropagandaministerium organisierte der Continental Reisebüro Berlin eine Studienfahrt durch Deutschland, an der mehrere Universitätsprofessoren der Universitäten Berlin und Göttingen, Vertreter japanischer Universitäten und anderer Hochschulen, hohe Regierungsbeamte des japanischen Unterrichtsministeriums und der japanischen Botschaft, einige Offiziere großer Krankenhäuser und führende Kenner der japanischen Holzindustrie, der Banken, eines großen Warenhauskonzerns usw. teilnehmen. Die Reise führte bisher von Berlin aus über Potsdam nach Magdeburg, von dort aus nach Eneuburg. Dann fuhr man zu den Mitteldeutschen Böhlen und über Bernburg nach Gostlar. Ihre Reisezeit steht weiterhin den Besuch folgender Städte vor: Göttingen, Eisenach, Erfurt, Weimar, Naumburg und Leipzig.

Feuerwehmann führt ein Stodwerk tief.

Gera. In der ehemaligen Gasstätte „Zweigschloß“, wo Unsanararbeiten vorgenommen waren, brach durch einen ausgetrockneten Röhme aufgehüllten Kofessen ein Feuer aus. Als die Feuerwehr in einem verqualmten Raum eintraf, brach der Fußboden ein und stürzte in das darunterliegende Stodwerk. Ein Feuerwehmann wurde in die Tiefe gerissen und zog sich erhebliche Quetschungen zu. Der Brand konnte bald gelöscht werden.

Bekandene Prüfung

Klosteransiedler. Der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Dipl.-Kaufmann Dr. Gerd Hofmann, hat die Prüfung bei der Industrie- und Handelskammer zu Halle für die Beibehaltung und öffentliche Ausstellung mit Erfolg abgelegt.

Advertisement for 'Sie suchen einen guten Apparat!' (You are looking for a good apparatus!). It promotes a selection of radios from the 'Größte Auswahl bei bequemster Zahlungsweise' (Largest selection with most convenient payment terms) available at 'Radio-Schnorr' in Halle (Saale), Merseburg, and Weißenfels. It lists contact information for the company and its branches.

„Kleine Anzeigen“ von Privat zu Privat werden nur einseitig (22 mm breit) veröffentlicht und nach Worten berechnet. Das kleinste druckbare Uberschriftswort kostet 20 Pf., das einfache Wort in der Grundchrift 4 Pf., für Stellungsätze 3 Pf., Ziffernzüge 30 Pf., Nachsätze werden nicht gewährt. Für die gleichzeitige Aufnahme einer „Kleinen Anzeige“ von Privat zu Privat in allen Ausgaben der Zeitung „Mitteldeutschland“, nämlich: Saale-Zeitung, Halle; Mitteldeutsche Zeitung, Erfurt; Eisenacher Zeitung, Eisenach; Weimarer Zeitung, Weimar, und Merseburger Tageblatt, Merseburg, betragen die Kosten: 30 Pf. für jedes weitere Wort in der Grundchrift, Zifferzüge 50 Pf. Millimeterpreis für kleine Anzeigen in 3 Zeilungen 15 Pf.

abgeben Köchen in gr. Auswahl
Moed. Sauch 63, 73, 83.
preiswerte Schlafzimmer
 alle anderen Möbel gut und preiswert.
 Auch gegen günstige Teilzahlung.
Gebr. Kroppenstädt
 Möbelfabrik Hainl, Halle (S.)
Große Märkerstraße 4
 Rheinstadtarchivscheine werden in
 Zahlung genommen.

Offene Stellen
 Heilungswunden wird empfohlen
 die Leberheilerin Frau Zeller. An-
 zeigen keine Originalanzeigen bei
 Leberheilerin, die durch viele Patienten
 anerkannt sind. Zeugnisbescheinigungen
 und Lichtbilder sollen auf der Rück-
 seite Namen und Adresse des He-
 lenden tragen, damit sie während
 der Untersuchung richtig erzie-
 len.

**Landarbeiter-
 familie**
 sucht 1. 1. 1934
 Frau M. W. W. W.
 bei Wismar.

Mädchen
 15 Jahre alt, mit
 guter Schulbildung,
 sucht zum 1. 4.
 Stelle als Ver-
 käuferin. Offerten
 Nr. 9981 Gef.

Mann
 Ende zum 15. 1.
 oder 1. 2. d. d. d.
 Mann, 40 Jahre,
 in allen Sprachen,
 Geschäftskunde,
 erfordern ist An-
 gebot mit Zeugnis-
 schaften. Briefe und
 Gehaltsantrag, erb.
 Frau
 Marie Wismar, Domäne
 Wismar bei Wismar.

Köchin
 erf. in einfach
 und feiner Küche,
 zum 15. 1. oder
 1. 2. d. d. d. d. d.
 erfordern ist An-
 gebot mit Zeugnis-
 schaften. Briefe und
 Gehaltsantrag, erb.
 Frau
 Marie Wismar, Domäne
 Wismar bei Wismar.

Hausmädchen
 16 Jahre, f. Pri-
 vathaus, sucht
 sofort. Offert.
 Nr. 9982, 21. 11.

Hausmädchen
 14 Jahre, f. Pri-
 vathaus, sucht
 sofort. Offert.
 Nr. 9983, 21. 11.

Küchenmädchen
 14 Jahre, f. Pri-
 vathaus, sucht
 sofort. Offert.
 Nr. 9984, 21. 11.

Singer-Nähmaschinen
 in allerbesten Güte
Halle (Saale)
Leipziger Straße 23 — Mühlweg 22
 Ammendorf, neben dem Rathaus

Achtung!
 Sie erhalten
Rennflorli - Polar - Winterautofl
 in 1-Liter-Dosen zum Preise von
RM. 1.65 je Dose
 an fast allen hiesigen unabhängigen
 Tankstellen, Großgeräten, Auto-Bedarfs-
 geschäften, Auto-Reparatur-Werkstätten

Rennflorli - Polar - Winterautofl
 das bei Froststärkere und bei höchster
 Motorleistung vollschmierfähige Aufgöl,
 macht Ihnen die Benutzung Ihres Fahr-
 zeuges im Winter angenehmer und
 schützt den Motor.

C. W. Pabst, Halle a. d. S.
 Mineralöl-Import und Chemische Fabrik
 Gegründet 1862

**Gutes
 Hauspersonal**
 sind, man immer
 sehr schnell, so
 eine kleine An-
 zeige in b. Saale
 Zeitung; wenn
 über die Grenzen
 ihres Gebietes
 hinausgehendes
 in ihre Erfolgs-
 bringend.

Stellengesuche
Junger
 Wäckerle, in
 Biondiere Leant-
 ber, sucht Stelle
 als Haus- u. Hof-
 Diener, mit 2
 Wägen, um 2
 1000 Pfdt. Land-
 wirtsch. Wk. bei
 Wismar.

**5-Zimmer-
 Wohnung**
 7 1/2 Zim., Abg.-
 die, Bad, Jena, Ger-
 tracht, Wärm-
 wasser, Gar., fo-
 tor, oder Keller
 zu vermiet., Off.
 Kausmann,
 Halle.

**8-9-Zimm.-
 Wohnung**
 8 Zim., Abg.-
 die, Bad, Jena, Ger-
 tracht, Wärm-
 wasser, Gar., fo-
 tor, oder Keller
 zu vermiet., Off.
 Kausmann,
 Halle.

Wetker
 auf Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Witzschalk
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Bo
 kann 18. Mäd-
 chen, f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Wohnung
 an 1. 1. 1934
 f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Hausmädchen
 14 Jahre, f. Pri-
 vathaus, sucht
 sofort. Offert.
 Nr. 9985, 21. 11.

Billig
 an billigeren
 f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

**Adorkaten-
 wein**
 4, 11. u. hochpar-
 6 Zim., Bad,
 f. d.
 Zeugn., f. d.

**Landschaftliche Bank
 der Provinz Sachsen**
 Bankanstalt des öffentlichen Rechtes
 Gegründet 1878
Halle, Martinsberg 10
 Filialen in Magdeburg u. Nordhausen
Amtliche Hinterlegungsstelle
 für Mündel-Vermögen
 Verwaltung und Verwahrung
 offener und geschlossener Depots
Schrankschächer
Sparbücher
Kontokorrent- und Scheck-Verkehr
 An- und Verkauf von Wertpapieren

Wietgesuche
 2-3-Zimm.-
 Wohnung
 sofort oder 15. 1.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.



**Das Haus der schönen Möbel
 Martick-Halle**
 Einrichtungshaus am Alten Markt
 Inhaber: Richard Ziemer

Wohnung
 mit Garten, f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Beamter
 sucht 4-Zimmer-
 Wohnung zum
 1. 4. bis 20. 30.
 Off. & 3483 Gef.

Schreibmaschinen
 f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Schifferklaviere
 kauft man bei
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Möbel
 Ausstattungen
 Speisezimmer
 Heringszimmer
 Schlafzimmer
 Küchen
 einzelne Möbel
 in großer Aus-
 wahl verkauft
 Möbelaus-
 Friedr. Pelecke
 Halle (Saale)
 Gröbnerstr. 21/22

**Zeit die
 Große-Zeitung**
Polstermöbel
Chaiselonges
 110.- 20.- 75.-
 Sofas
 110.- 20.- 75.-
 Couches
 140.- 18.- 65.- 45.-
 Sessel
 45.- 35.- 25.- 18.-
 Aufgänger
 45.- 35.- 25.- 18.-
**Möbelaus-
 Schmitt**
 Kl. Ulrichstr. 34
 Zahlungenm. u. g.
 Eisenbahnstr. 111

Verloren
 Abg. 1200 Mark
 f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

Verloren
 Abg. 1200 Mark
 f. d.
 Zeugn., f. d.
 Zeugn., f. d.

**Handwerks-
 Auktionen**
**Hörsen-
 Reparaturen**
 bitte auf Preis-
 angebot vorher.
 Hermann Göhrn
 Eisenbahnstr. 64
 Gde. Postfach

Bellette
 verfertigt sauber
 und schnell
 „Hilf-Beter“
 Halle (S.),
 nur 11. Straubhaus-
 Straße 11.

Grundstücksmarkt
Bücher
 für 1. April 1934
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Obstarien
 mit Obstgarten
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Immer daran denken
 bei jeder
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Zu verpachten
Gewinnwirtschaft
 in Halle (Saale), in der Nähe
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Kleide dich gut, modisch und preiswert
SPONNER-STOFFE
 Die beliebten
Schifferklaviere
 kauft man bei
 f. d.
 Zeugn., f. d.

Das Motto für 1936: „Die Heimat ruft!“

Wie der Deutsche Automobil-Club die Kraftfahr-Touristik im neuen Jahr pflegt

Als der Deutsche Automobil-Club seine Mitglieder und Freunde vor wenigen Monaten zu einer Besprechungsfahrt nach dem schönen GOLF einlud und beim Start in Halle jedem Fahrer ein Foto mit einem Heimatsbild in die Hand gab, war man über den neuen Gedanken der Clubführung sehr erfreut. Der D.A.C. erbrachte mit dieser Neuerung den Beweis, daß er seine Freunde nicht allein zu Sportfahrern erziehen will, sondern daß er die feste Absicht hat, bei allen seinen Ausflügen in seinen Mitgliedern die Liebe zur Heimat zu fördern und zu pflegen.

Zur Jahresende haterte der Clubmitgliedern im Gau 18 des D.A.C. eine kleine Schrift auf den Tisch, die schon bei flüchtiger Durchsicht bei allen Beteiligten große Begeisterung finden muß. „Die Heimat ruft!“ heißt das Motto, unter dem die Ausflüge auf den Weg führen werden sollen. Zur Pflege der Touristik hat der Deutsche Automobil-Club einen Wettbewerb ausgeschrieben, der nicht den Charakter einer Sportveranstaltung trägt. Es kann sich also nicht um die Preisfrage handeln, sondern um die geistlichen Bemerkungen zu haben, daß der 35-Peter-Mercedes eigenmächtig immer schneller am Ziel ist als der 12-Riter-Sagen (Wanderer 1927), der sich im zweiten Gang jeden kleinen Berg hinauf-anhän.

103 Punkte sollst Du besuchen!

In der Ausflugsreise „Die Heimat ruft!“ sind von der Clubleitung 103 Orte aufgeführt, die der Fahrer besuchen muß. Der Fahrer, der sich an dem Konkurrenz teilnehmen möchte, hat ein Ziel von den Kraftfahrern durch die D.A.C.-Vertragsstellen, durch amtliche Dienststellen oder durch die Ortsgruppenführer des D.A.C. mit einem Stempel in der Beschriftung befestigt, daß sie den verlangten Platz anzeigt. Selbstverständlich wird niemand zu unflugs sein und annehmen, daß er jeden Punkt von Halle aus gefordert anfahren muß. Der Fahrer wird sich vielmehr vor dem Start zur Sonntags-Ausflugsfahrt mit Frau, Kindern, Onkeln, Tanten und sonstigen Anverwandten die Ausflugsreise und eine Touristenkarte zur Hand nehmen und seine Fahrt so festlegen, daß er möglichst viele Kontrollstellen an einem Tage erreicht. Es soll nicht nach dem Alphabet zuerst ALEXANDER angefahren werden und ganz am Schluß des Jahres das tollste Ziel im Uhrfahrrad, sondern der Fahrer soll sich so orientieren, daß er in seiner engeren Heimat beginnt. Einmal hat er beispielsweise ein schöner Wäldchen tag zu einer frühen Fahrt nach der Dübener Heide, dann wird man es zu erwidern, daß man über GutsMuths fährt, sich dort eine Aufschlupfstraße gegen den Wasserfall über Kotes Haus und über den Wasserfall über Torgau lenkt. Schade, daß in der Ausflugsreise das schöne Elbebad Pörsch mit seinem alten Park und kleinen Schloß verfallen worden ist. Man muß auch die schöne Katherhof Mitterteich mit seiner Kontrollstelle gemadht hat. Es gibt immer noch sehr viele Fahrer, die zwar oft und gern nach Berlin reisen, dabei aber das schöne Wäldchen nur auf der Umleitung durchfahren, ohne sich die Schloßinsel zu betrachten, deren Fährne schon von weitem grüßen.

Wer kennt das norddeutsche Kottenburg?

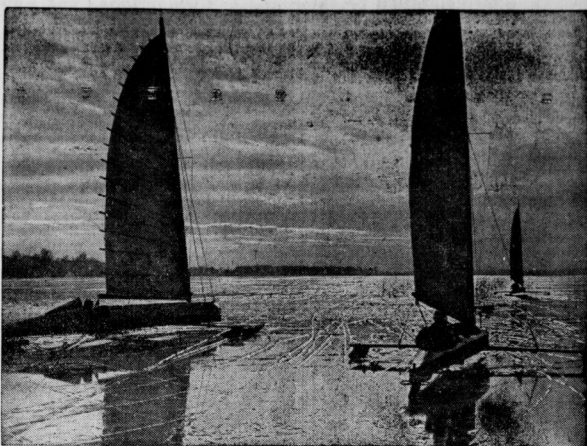
Eine andere reizvolle Sonntagsfahrt wird man sich nach dem GOLF zusammenstellen können. Hier hat die Clubleitung nachgeholt die schönsten Punkte der Landschaft angeschaut die als „Kontrollstellen“ angefahren werden müssen. Sie sind so abteilt, so schön und so toll, daß selbst der Sportfahrer kaum in der Lage sein wird, diese Punkte alle zusammen an einem Tage zu besuchen. Mit Begünstigung nimmt man zu Kenntnis, daß auch der nördliche Teil unserer Provinz berührt werden muß. Das norddeutsche Kottenburg, das man in der GOLF sieht, ist ein wirklich wert, als Ziel einer Tagesfahrt geeignet zu werden. Der Dom und der Marktplatz mit seinem Roland in S t e n d a l f ist für die Fahrer Neuland, die sonst nur den GOLF, das Grüne Gefäß Thüringens und die Dübener Heide aufsuchen pflegen. Auf der Rückfahrt wird man sich gern im großen Garten des Herrenfrags bei M a g d e b u r g den Staffer schmecken lassen, die wunderbare Gotik des Magdeburger Domes bewundern, auf der Weiterreise wiederholend den „Himmel über G a l e i e n m a c h e n , um dort das Kottenburg, das Kottenburg Deutschlands an besuchen und weiterfahren nach S t a h f u r t , wo eine Fahrt im Förderort tief in den Klaffschiff hinein auch zu den Dingen gehört, die solche Reize zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Warum sollte man auf der Rückfahrt nach Halle nicht in W e r n b u r g am Wäldchen halten, um den „Lagis“ einige Gedächtnisse zu spenden? Bleibt es es dann auch noch nicht zu spät, um über S t a h f u r g nach dem P e t e r s b e r g zu fahren, wo die romantische Kirche hochdornen auf dem Berg zu stillen Dörfern einläßt.

103 Punkte in unserer Heimat sollen angefahren werden! Das scheint eine große Zahl zu sein, wenn man in der Ausflugsreise

die Namen dieser Plätze sein säuberlich dem Alphabet nach geordnet findet. Und doch ist nicht zu viel verlangt, wenn der Kraftfahrer verständnisvoll die Orte nach je einem Schema einteilt, wie er sie im Laufe des Jahres anzufahren gedenkt. Fünf oder sechs schöne Tagesfahrten sind es, die jedem Fahrer zur Freude bereiten werden, weil er alle die Stellen unserer Heimat kennenlernt, die er eigentlich schon längst kennen sollte.

Und im August mal nach Berlin

Die Zeitung des D.A.C. Gau 18 hat mit dieser Ausflugsreise die Richtlinien gegeben, die für das Jahr 1936 maßgebend sein sollen. Sichtlich werden wir im neuen Jahr auch die Veranstaltungen nicht vernachlässigt finden, die der Club im Jahre 1935 sportlich durchgeführt hat und mit gleicher Begeisterung werden die Mitglieder auch diesem Jahr folgen. Wir sind auch überzeugt, daß die D.A.C. bei dieser Touren-Ausflugsreise nicht beabsichtigt, sondern daß er seinen Ortsgruppen weitere Anregungen geben wird um Ausbau der Touristik im Kraftwagen. So werden es sich die Ortsgruppen bestimmen nehmen lassen, im August des Olympiajahres gemeinsam eine Fahrt nach Berlin zu unternehmen, um dort einen kurzen Blick in das Weltgeschehen der Olympischen Spiele zu tun. Jedemfalls wird der D.A.C. auch im Jahre 1936 nicht unerfüllt lassen, seine Anhänger und Freunde in der gleichen Weise zu betreten, wie er es im Jahre 1935 so vorbildlich getan hat. Dr. Sta.



Eissegelfahrt trotz Tauwetter. Obwohl das vorfrühlingsmäßige Tauwetter schon einige Tage dauert, wurden in Berlin auf dem Rangsdorfer See die Eissegelwetfahrten weiter durchgeführt. Diese prächtige Aufnahme zeigt Eissegler bei dem Start auf der schon vom Tauwasser bedeckten Kerneisfläche.

Glück auf das Olympia-Jahr 1936!

Die vierjährige Spanne der X. Olympiade, die wir 1932 durch die Spiele von Los Angeles in unerschütterlicher Weise feiern durften, ist vorüber. Die XI. Olympiade geht an und mit ihr das Jahr, in dem die Olympische Glorie mit ihrem ehernen Klang die Jugend der Welt zu fröhlichem Wettstreit der Kräfte nach Berlin ruft.

Nur wenige Wochen trennen uns noch vom Beginn der Olympischen Winterpiele in Garmisch-Partenkirchen, die den XI. Olympischen Spielen im August in Berlin vorausgehen. Die ersten ausländischen Wettämpfer, die an den Winterpielen teilnehmen werden, sind bereits in Deutschland eingetroffen.

Während einer Zeit, die von Unruhen und Gegenständen erfüllt ist, hat sich die unter dem Zeichen der fünf Ringe stehende Weltgemeinschaft des Sports nicht nur der Angriffe zu wehren vermocht, die aus den Lagern der Politik gegen sie herangezogen wurden, sondern sie hat heute mächtiger, aktiver und in sich geschlossener da als je zuvor. 49 Nationen rücken sich für die Erneuerung harter Sportmännlichkeit zum feilschen Treiben in Berlin, um über die Hälfte von ihnen wird schon in Garmisch-Partenkirchen die Welt der sportlichen Vorbereitungen. Die Olympischen Komitees finden bei Gönnern und Freunden des Sports materielle Unterstützung, und in zahlreichen Ländern tragen auch die Regierungen zur Aufbringung der für die Olympia-Expedition erforderlichen Mittel bei.

Der Führer Deutschlands und die deutsche Regierung tun alles, um dem Weltfußball die besten Bedingungen zu schaffen. Nach dem einseitigen Urteil der vielen Sportführer aus aller Welt, die wir im vergangenen Jahr bei uns zu begrüßen die Freude hatten, sind nie zuvor Kampfsport und Wohlfühlplätze für die olympischen Spieler in solcher Zweckmäßigkeit, Größe und Schönheit bereitgestellt worden. Alle Vorbereitungen banalischer und technischer Art freieren planmäßig voran. Das deutsche Volk in Stadt und Land steht bereit, die Spiele mit freudiger Genugtuung entgegen, an herzlicher Gastfreundschaft für jeden Athleten, der zum olympischen Ziel aus dem Ausland kommt.

Wäge das neue Jahr, das erste der XI. Olympiade, einen guten Verlauf der olympischen Wettämpfe und Festlichkeiten und damit die Erfüllung des Wunsches und Sehnsüchtes bringen, das wir für die deutsche Jugend wie für die Jugend aller teilnehmenden Länder, diese stolze Hoffnung der Menschheit gehen.

Dr. Theodor Lemald,
Präsident des Organisationskomitees für die XI. Olympiade Berlin 1936.

H. v. Tschammer und Osten,
Reichsporteinrichter, Präsident des Deutschen Olympischen Ausschusses.

Nur ein Spiel, dafür aber erstklassig!

Neujahrsspiel in Halle - Ein Gast aus Berlin mit besten Empfehlungen

Der Neujahrstag wird weiterhin frei bleiben von einer Meisterschaftsveranstaltung erstklassiger Fußballspiele. Die einzige Partie nicht nur auf dem 11.11.11, sondern im ganzen Lande werden nur wenige wachsende Spiele durchgeführt. Für Halle wurde es auch verheißt, wolle man neben den von Berlin aufgeschoben Freundschaftsspielen gegen Minerva-FC ein zweites, sogenannte Neujahrsspiel veranstalten. Das würde der gutgemeinten Sache ohne Zweifel viel Schaden zufügen. So ist es denn ganz besonders zu begrüßen, daß das Spiel

spielen noch die Vantreffen zu absolvieren hatte und im Zeichen dieser Strapazen Boden einbüßte. Seit der Wiederlage in Nürnberg sind aber die Berliner von Sonntag zu Sonntag in besserer Form gekommen und heute erste Anwärter für den Meistertitel.

Minerva liebt den Stil der Technik

Minerva-Berlin ist ja dem hallischen Sportpublikum zur Genüge bekannt. Schon mehrere Male gab die humpelnde Mannschaft ihr Quartier in der Stadt ab. So gegen 96 und Wader. Dabei verlor diese Elf immer wieder in Bezug auf Technik zu überzeugen. Augenblicklich spielt diese Mannschaft in dieser Beziehung die erste Rolle in der Reichshauptstadt. Dabei hat der Angriff vor allem den Erfolgsmoment nicht außer acht gelassen und darauf die beachtlichen Resultate erzielt. Bis zum Vorrundenfinale wurden als letzte Gegner Borussia-

Favorit gegen Minerva-Berlin

das einzige am Cre überholt. Somit bleibt den hallischen Arbeitern die erste Begegnung mit dem Neujahr mit einer erstklassigen Veranstaltung zu eröffnen. Als Partner haben sich die Dallenfelder Vereine Öttingen aus dem Meisterschaftsvorjahr der Brandenburg-Gruppe, die in der 2. Liga verbleiben, verpflichtet. Diese Mannschaft also, die im Vorrundenfinale bei der Vereinsmeisterschaft erst von dem 1. FC-Nürnberg ausgeschaltet werden konnte und die heute mit dem Größten bei ist, die Brandenburg-Meisterschaft für sich zu entscheiden. Zu dem großen Quartier, Victoria, 1928, 92, Minerva und Germania 1928, steht die Mannschaft Minerva nach Minerva zum einmündigen Wäldchen Victoria bei 13 Spielen mit 197 Punkten vor 1928, 92 (12 Punkte), 16:2 Punkte) die Tabelle anführt, das Minerva bei 10 Spielen mit 165 Punkten die große Chance hat die Spitze ohne fremde Hilfe zu erobern. Und alle Anzeichen sprechen dafür, die von Minerva eingeschübten Punkte liegen in jene Zeit, wo die Mannschaft außer den aufstrebenden Pol-

bislem großen Gegner das beste Können abzubringen. Und in dieser Beziehung wird sich die Vereinsleitung der Borussia auch nicht täuschen. Schon seit zwei Monaten hat sich Borussia in eine Form gepiekt, die zur Bewunderung Anlaß geben muß. So gewonnen die Mannschaft seit dem 1. Oktober sieben Spiele bei einem Torerfolg von 24:6. Das Geheimnis dieser Siegesreihe ist die Ausgeglichenheit in allen Mannschaftsteilen. Da ist das Schlußspiel als ganz vorzüglich zu erachten, die Rückreihe vertritt ein ganzes Feldspiel vorzuführen und schließlich ist auch der Angriff ein festes Gefüge. Somit sind alle Grundlagen für ein gutes Spiel gegeben.

Die Mannschaften werden in folgenden Reihenfolge spielen:

- Minerva-Berlin: Bunt; Unger, Schönd; Hiltner, Günter, Weiß; Böhm, Promnitz, Jantowitz II, Jantowitz I, Seifert.
- Borussia: Gasse, Weiß, Jakob, Gensfeld; Seimbürger, Hiltner II, Scholz; Hiltner I, Wildberg, Rübner, Werner, Müller.

Neujahrsspiel bis Ende April

Die letzten Spiele in der Bezirksklasse

Nun hat Gauportwart Vietzsch (Gebra) auch den letzten Teil der Bezirksklassenmeisterschaften beendigt. Somit werden die Fußballspiele einschließlich der am letzten Sonntag ausgetragenen Spiele bis zum Ende des Monats April ausgeteilt sein. Folgende Spiele sollen den Schluß des Meisterschaftsspieljahres 1935/36 bilden:

- 28. Februar 1936: 83, 98 gegen 96-Wertheim, Zeil gegen Schwaberg-Weichenitz, Preußen-Bitterfeld gegen Wader-Nürnberg, 92, Bitterfeld gegen Wader-Waldenberg, 94, 96 gegen Ammendorf, Reumart gegen Raumburg 96.
- 1. März: 96 gegen Reumart, Zeil gegen Wader-Nürnberg, Wader gegen Reumart, Zeil-Weichenitz gegen 99, Ammendorf gegen Schwaberg.
- 8. März: Wader gegen Raumburg 06, Wader gegen 98, Raumburg gegen 96, Wader gegen Ammendorf, Schwaberg gegen Bitterfeld.
- 15. März: 99 gegen 96, Zeil gegen Ammendorf, Wader gegen Schwaberg, Raumburg 06 gegen Reumart, Nordhausen gegen Raumburg, Zeil gegen Bitterfeld.
- 22. März: Reumart gegen 99, 96 gegen 98, Bitterfeld gegen Zeil, Raumburg 06 gegen Wader, Ammendorf gegen Zeil, Nordhausen gegen Wader.
- 29. März: Wader gegen Ammendorf, Zeil gegen Wader, Reumart gegen 96, 99 gegen Raumburg 06, Bitterfeld gegen Wader, Reumart gegen 96.
- 5. April: Zeil gegen Zeil, 98 gegen Raumburg, Schwaberg gegen Wader, Raumburg 06 gegen Nordhausen, Reumart gegen Bitterfeld.
- 12. April: 98 gegen Wader, Raumburg gegen 96, 99 gegen Ammendorf.
- 19. April: Zeil, gegen Raumburg.

Im Zeichen des Aufstiegs

Autosausstellung vom 15. Februar - 1. März. Das Berliner Ausstellungsprogramm für das Jahr 1936 auf dem Weisefeld am Kaiserbaum ist bereits schief. Auch der Sport und was damit zusammenhängt, kommt dabei nicht zu kurz. Den Auftakt macht die „Grüne Woche“ vom 25. Januar bis 2. Februar mit der Sonderausstellung Deutsche Autosausstellung. Vom 15. Februar bis 1. März ist die Automobil- und Motorradausstellung an der Reihe.

Erst recht an Festtagen Essen **Bullrich-Salz** 100 gr. 25 Pf
Tabl. 20 Pf



Formung - Mannung - Bewahrung

Neujahrsgruß des Reichssportführers. Wir stehen an der Schwelle des Jahr für uns so bedeutungsvollen Jahres 1936...

Jahr der Bewahrung und ich weiß, wir sind gerüstet. Nicht nur, weil wir uns bemühen, unsere Männer und Frauen möglichst leistungsfähig zu machen...

Ihr Männer und Frauen, wo ihr auch schafft für die Verbesserung, haltet diesem Bund die Treue. Schenkt ihm eure ganze Liebe. Wer immer ihm in rechter nationalsozialistischer Gesinnung dient...

Mit euch marschieret unser sieben Millionen Volksgenossen umschließender Bund in das Jahr der Bewahrung. Es wird viel von uns verlangt und, wenn es sich an Ende neigen werden wir die Hände nicht in den Schoß legen dürfen...

Dr. Fridl an von Schammer und Osten

Der Reichs- und Preussische Minister des Innern, Dr. Fridl, hat dem Reichssportführer v. Schammer und Osten anlässlich der Jahresende nachfolgendes Schreiben übermittelt:

Sehr geehrter Herr Reichssportführer! Am 1. Januar 1936 tritt die neue Satzung des Reichsbundes für Selbstverbände in Kraft, die eine treffliche Zusammenfassung der bisheriger bester Turner- und Sportvereine gewährleistet...

Damit ist die organisatorische Grundlage dafür geschaffen, die Millionen deutscher Volksgenossen, die den Selbstverbänden angehören, einheitlich zu führen und sie im Geiste des Nationalsozialismus zu formen. Sie haben demgemäß in der nunmehr in Kraft tretenden neuen Satzung des Reichsbundes der deutschen Turner- und Sportvereine die Aufgabe gestellt...

Mit den besten Wünschen für das kommende Jahr und Gott segne Sie, Herr Dr.

reis vorher demangelegten Vorplanung von 14:10 Punkten noch vergrößern. In den drei Rangkloppartien des Sonntags, die den Wettbewerb des Rangklopparties überhand nehmen, liegt der Vorteil über gegen den jungen deutschen Dreizehnjährigen Zweite. Mit 20:10 Punkten konnte die französische Mannschaft schließlich den Sieg davontragen.

Sp-Splitter

Besuchlerfahrten im Skifeld gibt es offiziell nicht, höchstens könnte man die Skifahrerwerke der Olympischen Spiele so bezeichnen. Als offizielle Unterpfeilerfahrten gelten die seit 1925 alljährlich stattfindenden FIS-Kennen der Föderation de Ski, in deren Programm 1931 auch Skigang und Eislauf aufgenommen wurde.

Die Beschnittenheiten bei den alpinen Abfahrserennen werden nicht erheblich überhöht. Das Durchschnittstempo beträgt heute mehr als 40 bis 50 Km., die Zeitmaschinengewichte auf freier Schilffahrt übersteigt kaum 30 Km-Std. Die beim „Altimeter-Snow“ in St. Moritz gemessene höchste Geschwindigkeit von 136,3 Km-Std. wurde auf einer besonders hergerichteten Bahn und auf einer nur 100 Meter langen Wehrstraße erzielt...

Bereinsnachrichten

Der Sänger, Achtung! Wir treffen uns am 1. Januar 1936 10 Uhr. Normal- und Rangklopparties. Guck allen feinen Chorleiter O. Zimmer herliche Neujahrswünsche. Der Obmann.

DIE PAROLE

Die 7. Kreiswahl. Gauleiter. Unsere Schulungsleiter, „Arbeiter“, Seite 19, ist eingetroffen. Bitte erörtern die Erzie- und Erziehungsleiter im Gauleiter, für ungenügende Abholung Sorge tragen zu wollen.

Stadttheater Halle. Heute, Dienstag, 19.12. bis geg. 22.12. Uhr Der Graf von Luxemburg Operette von Fr. Lehár.

Thalia-Theater. Heute, Dienstag, 19.12. bis gegen 22.12. Uhr Krach im Hinterhaus Komödie von M. Böcherl.

Thalia-Saal, Montag, 13. Jan. Wüllner Deutschlands größter Vortragmeister bringt Märchen von Grim-Antworten u. a.

Wintergarten. Im Kaffee u. im Festsaal große Silvesterfeier Morgen Neujahr im Kaffee 5-Uhr-Tanztee mit Kabarett-Einlagen im Festsaal ab 4 1/2 Uhr die große Tanzveranstaltung mit vollem Orchester.

ZOO. Neujahr 7/8 Uhr: Nachmittags-Konzert des großen Zoo-Orchesters Eintritt nur für das Konzert auf 30 Pf. ermäßigt.

ZOO. Silvester Tanz-Numer. Stimmung mit den zwei Marschb. Eintritt 50 Pfennig.

Detektei. Lebn. Versicherung, 31. Alimentation Ehescheidungen Privat-untersuchen

Lilian Harvey - Willy Fritsch. Die große Neujahr-Überraschung der Ufa! Ein ungewöhnlich packender Film von Liebe u. Leidenschaft. Schwarze Rosen. Einmalige, schwarze Rosen sind es, die jedesmal am Wendepunkt des Schicksals dieser beiden Menschen nennfüllig in Erscheinung treten.

WALHALLA. Heute letzter Tag! Das Bombenprogramm der Überraschungen und nachher Silvester-Feier im Café Walhalla.

Kostenlose Rechtsauskunft. Mitteldeutsches Gauleitung gewährt die.

So sorgt die Mitteldeutsche Gauleitung für ihre Leser!

VEREINS NACHRICHTEN. Volkshochschule Halle: Montag, den 6. Januar, 20 Uhr, Vortrag von Stadtschulrat Dr. Grabmann.

Kirchliche Nachrichten. Deberstedt: Neujahrstag 14 Uhr Gottesdienst. Deberstedt: Neujahrstag 8 1/2 Uhr Gottesdienst. Döllnitz: Neujahrstag 10.30 Uhr Gottesdienst.



Gesicht einer Hauptstadt

Südaviens Metropole: Belgrad vom Morgen bis Mitternacht

Unser B. H.-Korrespondent, der seit vielen Jahren in Belgrad ansässig ist, schreibt uns hier den Gesamtanruf einer Hauptstadt, die vor nicht langer Zeit Metropole des kleinen Serbiens war und heute das große südslawische Reich beherrscht.

Früh Morgens, wenn die Säbne krähen, — und sie krähen in Belgrad wirklich noch, — zittern und rumpeln die ansehnlichen Karren der Bauern über das holprige Pflaster der noch schlafenden Stadt, das Türen und Fenster wackeln. Von allen Seiten setzt der Zutrom ein, aus der Schumadia, dem fremdlichen Hochland Serbiens, vor allem aber aus dem Gebiet jenseits der Save. Die Bauernfrauen der deutschen Dörfer Serbiens, „Schwabitzin“ nennt man sie hier, müssen schon um 2 Uhr früh aufstehen, wollen sie rechtzeitig auf dem „Platz“ ihren Stand anfragen. Sie tun es Tag für Tag, am Sonntag so gut wie an den 7-ten Wochentagen. Der „Platz“, der offene Markt, wo zum ersten die Erzeuger selbst ihr Gemüse, „Paradisi“ (Tomaten), Karrika, Kohl und Zwiebeln, das Obst, Butter, Eier und Geflügel feilbieten, ist eine treu bewachte Eigenart Belgrads, die den Wandel zur Reichshauptstadt von rund 300 000 Einwohnern über „uert“ hat: Er hat sich aus der inneren Stadt nicht verdrängen lassen, wo an vier Stellen die größten, am reichsten besetzten Plätze sind. Jeder mit seiner Besonderheit; der eine ist dem Großhandel vorbehalten, am anderen abt es Viehe, der dritte ist zugleich Blumenmarkt und auf dem vierten kann man auch Proteze, Tawpiche und andere bunte Webersachen kaufen.

Die Stunde der Männer

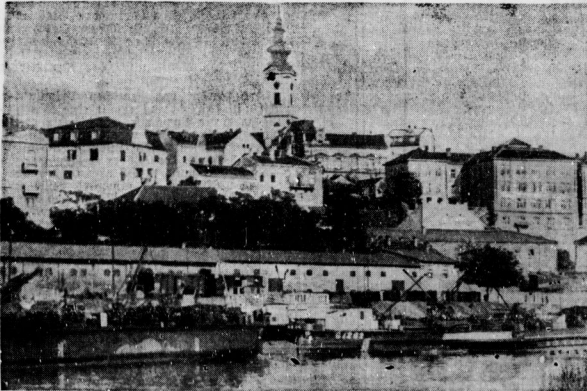
Die Belgrader sind Frühhafter, jedenfalls die Männer. Es ist gar nichts Ungewöhnliches, daß im Sommer schon gegen 6 Uhr die auf die Straßen gerückten Tische der kleinen und kleinsten „Kafanas“ dicht be-



Photo: Balkan-Photo

Eines der typischen türkischen Häuser in Belgrad

setzt sind, wo das Tagewort mit einem schwarzen Kaffee und einer „Sifla“ (Zwiebel), zusammen „Frühstut“ genannt, und der unermesslichen Zeitung beginnt. Auch die Fremden, die aus Belgrads Stadtbild nicht wegzudenken sind, haben in aller Derogatsfrühe ihren Platz eingenommen, wie er ihnen nach Nummer und Arbeitsbuch von der Polizei genau vorgezeichnet ist; laut ausdrücklich sind es Männer, mit faulen Wirtentklappen ihre Kundhaft anfordern. Koffert ja



Blick auf Belgrad vom Savaflusse, in der Mitte die Donikirche. Photo: Balkan-Photo

man bloß ein, höchstens zwei Dinar, und dafür werden selbst die ältesten Säbne blüßant. Mit dieser Stunde der Männer hat sich auch ein Reich der patriarchalischen Elite erhalten, daß der Kaufmann den Einkauf befragt. Ein echter Belgrader ist sich gar nicht, mit dem Hentelkorb am Arm zum Platz zu gehen. Freilich ist dieser Brauch heute schon stark im Schwanden; nur vor den hohen Feiertagen, wenn das Bierkorn oder das Weinmagistertel zu kaufen sind oder das höchste Feiert der serbischen Familie, die „Zawa“ des Hauspatrons, vor der Tür steht, besinnen sich die Männer auf ihre überkommenen Pflichten. Dann aber heuern sie gleich zwei Träger an, die ihnen den schwer beladenen Waidkorb nachzutragen haben; ein Belgrader Feiertag ist lang und wohlbesetzt. Im allgemeinen aber beherrsigen von 9 bis 1 Uhr „Frauen“ und „Tamen“, aus Festlichen verziehen sie sich gewiß nicht schlechter.

Die Belgrader City

Belgrads Entwicklung zur größeren Stadt zeigt sich auch in den Anlagen einer City-Bildung. Zwischen 7 und halb 9 ist Hochbetrieb auf allen Verkehrsmitteln. Von Bräuben, von Zemlin her, das jetzt endlich über die neue Sava-Brücke auch durch eine Straßenbahn mit Belgrad verbunden ist, aus den Verhältnissen und „Kolonien“, der Professorene, der Beamten-Kolonie und der „Cottage“, — geschrieben „Kotek“, führt alles „in die Stadt“, was in Amüsieren, Bier und Geschäften tätig ist, die Schuljugend nicht zu veressen.

In einem erstaunlichen Tempo sind in den letzten Jahren die Ueberreste der türkischen Zeit, die kleinen, gelbgetünchten, einstöckigen Häuser mit dem vorgebauten Stiehwert und dem überhängenden Hengelschiff besetzt worden. Die meisten Häuser hat man an ihrer Stelle errichtet, nicht immer schön, fast nie solide gebaut, aber sie sind nun mal da und geben dem Stadtbild eine energische Note.

Gegen 10, 11 Uhr beginnt das „shopping“ der eleganten Damen. Es ist ein munterer Verkehr, der die wenigen großen Kaufhäuser durchflutet. Noch immer aber ist es auffallen „unbürgerlich“; Bauern und Bäuerinnen in bunten Trachten sind ebenso typisch für das Bild, wie die große Zahl der Männer ohne Kragen und in unwahrscheinlich schönen Westen. Um so schärfer ist der Gegensatz zur Eleganz der binnigen Oberstiege. Auffallen sind auch die vielen Uniformen unten denen man hin und wieder dem verhöflichen Rock eines kaiserlich russischen Offiziers begegnet. Jetzt ist auch die Stunde gekommen, da sich die Frühlingskafale füllen, die einladend dar bieten, was man auf serbisch-russisch „Safusta“, auf schwedisch „Smörgåsarb“ nennt. Hier stehen an der Theke Abgeordnete, Journalisten, Advokaten, kurz, die berühmten „politischen Kreise“, um ihre Beiseit mit einem Schind Bier und einem „Bonaticher“ oder mit einem kräftigen Schlitwitzer und einigen Diven zu würzen.

„Mahlzeit!“

Von halb eins bis drei Uhr sind alle Geschäfte geschlossen. Die Stadt ist zu Mittag. Statt „dobar dan“ (guten Tag) und „zdravo“ (heil) lauten jetzt Gruß und Gegengruß „bratano“, zu deutsch „anenehm“, also nichts anderes als unser „Mahlzeit“. Die großen Restaurants, Speisehäuser und Mittagstische haben volltun zu tun. Es ist nicht selten, daß Mann und Frau beruflich tätig sind und sich zum Mittagessen im Wirtshaus treffen, wo man sowohl nach Preis und Speise die größte Auswahl hat. Schon für dreißig Pfennig kann man in einer „sarodna kuhna“ (Volksküche) satt werden; wer aber auf Feinschick und Würstchen Wert legt, muß mindestens achtzig Pfennig oder eine Mark anlegen, „an Abonnement billiger“. Ueberall bekommt man die Sondergerichte der serbischen Küche: Tchorba, die fettig-laurige Suppe, Sarma, in Weinblätter eingewickeltes Reis mit Fleisch, Ziegenfleisch, Schweins- oder Hammelfleisch mit



Balkan-Photo

Einkauf von Glühfischweihen auf dem Belgrader Markt

Kein Festmahl ohne „Prasenze“, das am Spieß gebratene Spanferkel.

vielelei Gemüse, Paprika und Zwiebeln zusammen gefacht. Die „moleschitz“ ist nicht dem Namen nach dem wienerischen Knoblauch entnommen. Wer russische Küche liebt, findet Borstch und Wini in der „Miska Wira“; es gibt auch slowenische, baltischer und ausgezeichnete baltisch-russische Küchen; man kann sich in Belgrad durchs ganze Land durchsetzen, bis wieder der türkische Kaffee Abschlus der Mittagstunde und Beginn der Nachmittagsarbeitszeit bildet.

Und nun: Der Korzo

Das Stadtbild des Nachmittags ist von dem des Vormittags nicht sehr unterschieden, nur daß jetzt die Bauern wieder verschunden sind, während die Kaffeehäuser härter besucht werden. Auch von Damen; das „Kranzchen“ im Kaffeehaus ist aus den dräbigen Gebieten eingewandert. Sagen wir es offen: diese Kaffeehäuser, das berühmte „Moskwa“ oder der „Miski Jar“, sind für den Reichsbesessenen keine rechte Freunde. Nichtern sind sie und fast wie ihre einstigen Vorbilder in Wien und Budapest; vor allem aber wird der Kaffee, den man mit Milch trinkt, getrocknet farr gebrüht. Und da man doch nicht immer türkischen Kaffee — schwarz wie die Nacht, heiß wie die Hölle, süß wie die Liebe — trinken kann, verfallt man dann auf Tee, der aber in seltenen Fällen mehr ist, als leicht gefärbtes heißes Wasser. Während in den Kaffeehäusern das „Salonorchester“ seine Weilen spielt, ist auf der Fürst-Wilhelm-Strasse „Korio“, den die Hauptstadt des Landes mit jeder Kleinstadt gemein hat. Studenten, die in Belgrad durch feinerliche äußere Abgaben kenntlich sind, nicht durch Mühe und nicht durch Band, aber auch junge Offiziere und was sich sonst zur „jeunesse d'orée“ rechnet, treffen sich mit ihrer „simpatija“, oder man knüpft neue Bekanntschaften an, indem man einer glütängigen, wohnbunterten, reichgemalten Maid ein Wort „amir!“ dobaei.

Kino und Zigeunermusik

Am späten Abend ermaht die Stadt noch einmal zu neuem Leben. Halb zehn Uhr beginnt in den acht Kinos der Stadt die letzte Vorstellung, und es ist eine Freude zu beobachten, wie leicht das Publikum auf das geprobene deutsche Wort, nicht auf den einflorigen serbischen Quinzentert der deutschen Filme reagiert. Spielfilme in serbo-kroatischer Sprache gibt es bisher noch nicht; die Markt beherrschen deutschsprachige Filme, die aber nur zu einem Teil aus dem Reich kommen. Mehr Kinobesucher muß einem Dinar Theaterkabaree zahlen; ihren Leistungen nach verdienten es die Theater durchaus besser besucht zu sein. Neben dem Staatstheater mit seinen zwei Bühnen gibt es in Belgrad noch ein kleines Theaterchen, das sich vornehmlich einer sehr leichtgehörigen Musik widmet. Aber am ehesten ist Belgrad doch dort, wo in den Kafanas die Zigeunertafeln hiebeln, wo die Zigeunermusik zum Vorkommen kommt.

fang des Tamburins die traurig-süßen Liebeslieder Bosniens und Macedoniens schmieren, — „jungen“ wäre eine leichte Uebertreibung, — wo der Tigenabstich auf dem Platz die ledernen Schenabstichstich, Raibstichstich und Schelstische bereitet, wo die Zwiebel weislich duft- und der goldene Wein in den Karaffen funkt. Hier ist des Volkes wahrer Himmel, hier kann man lernen, mit wenig Geld glücklich zu sein. Bis tief in die Nacht tönt Musik und Sang der frohen Zecher.

So ist es eben auch am Sonntag. Es darf nicht viel kosten. Arbeiter und kleine Leute findet man in den Kneipen; an den Fußballplätzen krümt das Volk in dicken Massen, aber der sonntägliche Ausflug, die Wanderung, wie wir sie kennen, sind den Belgradern fremd. Sehr sehr langsam nur bringen von Slowenien her Buchsch und im Winter Schneefälle vor. Die sogenannten besseren Familien bleiben schon zu Hause oder man besucht sich gegenseitig, denn der Familienstimm ist nicht minder entwickelt als die Sparfamkeit.

So sind denn auch jene fünf oder sechs Lokale, die sich hochtrabend „Bar“ nennen und



Balkan-Photo

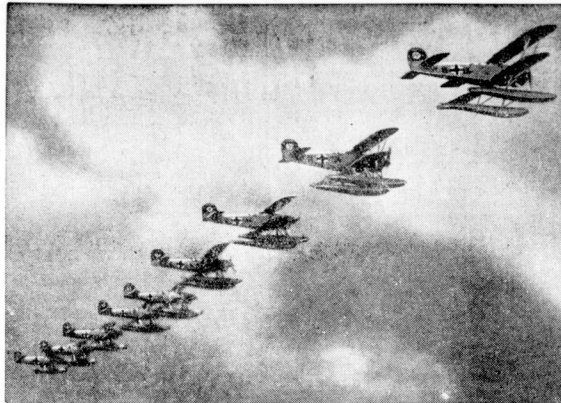
„Molin was gospodine!“ „Bitte schön, lieber Herr, geben Sie uns einen halben Dinar!“ — betteln diese beiden Zigeunerkinder.

vorgeben, Belgrader Raßfischen zu repräsentieren, kein edles Reis am Belgrader Stamm. Der Kunstbetrieb arbeitet mit Fremden und zumeist für die Fremden. Diese Art des „Rablielchens“ ist in Belgrad nicht bodenständig, auch wenn man um die gleiche Stunde die Nachmittagsfeier beimwärts manfen sieht, in der die ratternden, rumpelnden Bauernkarren

1 9 3 5

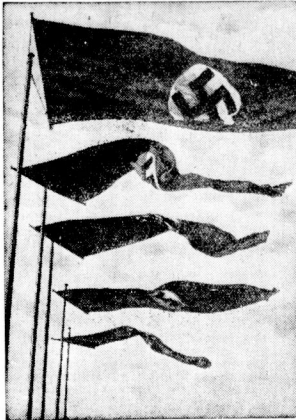
Das dritte Jahr des Dritten Reiches

Das große Jahr der Befreiung

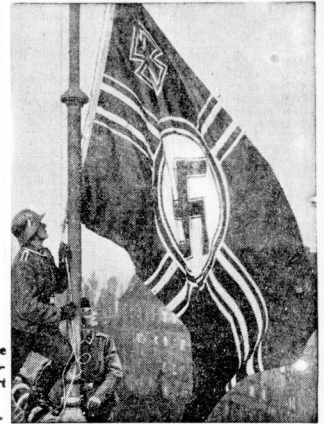


Der Ausbau der Luftflotte hat Deutschland stark und unabhängig gemacht.

Skulptelle Aufnahmen: Scherl-Bilderdienst-M



Die Fahne der Bewegung wurde zur Nationalfahne.



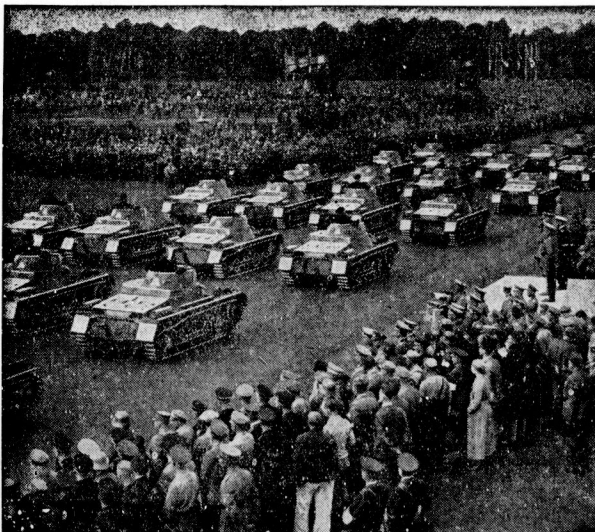
Die neue Reichskriegsflagge führt jetzt das Hakenkreuz.



Nach der Verkündung der allgemeinen Wehrpflicht heftete der Führer am Heldengedenktag selbst die Ehrenkreuze auf die ruhmbedeckten Fahnen.



Wieder ist die Wehrpflicht der höchste Ehrendienst eines deutschen Mannes. Stolz leisteten zum erstmaligen die Rekruten den Eid auf den Führer.



Die Heerschau aller Truppengattungen am Reichsparteitag brachte die enge Verbundenheit zwischen Wehrmacht und Bewegung erlebend zum Ausdruck.



Deutschland bereitet den 16 Gefallenen des 9. November 1923 eine höchste Ehrung und überführt ihre Sarkophage in die „Ewige Wache“ am Königsplatz in München.



Unterhaltungsbeilage

Mit Lachen in das neue Jahr!

Zünftige Silvester-Anekdoten

Ein Neujahrsinterview.

Max Zwain, der berühmte amerikanische Humorist, wurde zu Neujahr oft von Ausfragern bestrahlt, die Broschüren über das neue Jahr aus ihm herauslocken wollten, da sie ihm alle möglichen Fähigkeiten ausstrahlten.

Die zweite Frage lautete: Wie wird sonst das Wetter sein? Die Antwort des Schalks lautete: Wir werden sowohl Regen als auch Sonne bekommen. Gehten aber nur, wenn das Thermometer über dem Gefrierpunkt steht.

Im Futterschlar.

Silvester 1881 waren bei Satter und Wegener in Berlin die täglichen Gäste C. A. D. Hoffmann, Doriert, Ohlig und andere Größen der Kunst und Wissenschaft um den runden Tisch versammelt.

Am 1. Oktober, für die Christen Christen am 1. September und für die Moslems am 1. August. Die A. B. E. S. T. in deren Lande das monoththeistische Christentum herrscht, haben ihren Neujahrsfest am 1. September, der auch dort mit großer Feierlichkeit begangen wird.

Genauhin ist die schifflose Sitten, die im Orient und im Fernen Osten den Neujahr fest gehören. Man feiert dort zur Quanzhufe Kosmische Feste. Deshalb fällt der Neujahrsabend der Väter an den Tag der Frühlingserntedankfest. Die Väter pflegen sich zum Jahresanfang mit Göttern anzuwenden, den uralten Opfern und Symbolen der Fruchtbarkeit und des Frühlings, die auch wie als Frühlingssymbol, als Ozeaner und als Götter für die durchs Dorf fliegenden Kinder am Sonntag Väter kennen.

China feiert sein Neujahr Ende Januar oder Anfang Februar an jenem Tage, der dem Neumond folgt, wenn die Sonne im Zeichen des Wassermanns steht. Während feiert man wohl das neue Jahr so ausgiebig und großartig, wie im Neide der gelben Erde. Die Götter bauen in den Wäldern lauegen, im Innern des Landes sogar Bädern. Alles Volk ist an den Feiern und bringt sich in die Tempel, in denen die Götter thronen, die das Schicksal des Landes und des einzelnen, alles Glück und jedes Unheil des kommenden Jahres in Händen halten. Eine große Rolle spielen Feuerwerke. Eine große Rolle spielen Feuerwerke. Eine große Rolle spielen Feuerwerke.

Der Keller Karl verstand. Nach einer kleinen Weile feierte er mit einem mächtigen Hagen Papier zurück. Der Witte hatte Doriert's Verlangen vorausgesehen — und wenigstens erhofft — und so waren nun sorgfältig alle Vögel des Jahres angezeichnet und auf Satter und Wegener zusammengetragen.

Die Gravenstein wurden uns gestohlen. Der Widel hat der Pacht noch nicht bezahlt. Auf unser Koppe werden sie die Prühen. Und Dinnert hat sogar nicht gearbeitet.

Ein Hamburger Geschäftsmann erzählt ausführlich zu Silvester den Besuch von zwei Leuten in Arbeitskleidung, die ihm herzlich ein Glas Wein einbringen. Er sah ihnen dann, großgütig wie die Hamburger Kaufleute sind, jedesmal eine kleine Anerkennungsgeld, obwohl er sie gar nicht kannte.

Kaufmann zu einer Zeit der Freude und Glückseligkeit für die Kunst zu arbeiten, einmal auch alle Scherben, Geldstücke und Aemter ihre Tüchtigkeit unterbreiten. Auch in China ist es Brauch, sich zu Neujahr gegenseitig Glück zu wünschen.

Es soll sich niemand einbilden, daß er allein auf der Welt ist oder die anderen nur feindseligem Blicken auszuweichen. Das ist ein falsches Bild. Die Welt ist ein großes Ganzes, das alle Menschen umschließt. Jeder Mensch ist ein Glied in diesem Ganzen. Wir sind alle miteinander verbunden. Wir sind alle miteinander verbunden. Wir sind alle miteinander verbunden.

Der Deutsche besitzt die Fähigkeit, aus jeder, selbst der unheimlichsten Sache etwas Gutes zu machen. Er ist nicht so zufrieden mit dem, was er hat, wie der Amerikaner. Er ist nicht so zufrieden mit dem, was er hat, wie der Amerikaner.

Beider Tag des Jahres, du Bild des letzten Lebens, lehr, o lehr mich, daß nicht mein Leben einst feig gelobt und verschunden wie das verschundene Jahr. Stroph.

Neujahr am Osterfest

Kulturhistorische Wanderer über einen wichtigen Tag.

Die Menschen von heute betrachten es als Selbstverständlichkeit, daß in der Silvesternacht ein großes Bild über das alte Jahr von neuem abgelöst wird. Das ist jedoch noch gar nicht alles.

Die Römern am ersten Neujahrstermin von den Römern übernommen, bei denen das Jahr mit dem ersten Januar begann. Noch lebt trägt der erste Monat des Jahres seinen Namen nach einem römischen Gott, Janus, dem Gott des Beginns und des Endes.

Die christliche Kirche bestimmte am 25. Dezember, als Jahrestag, eine Zeitlang demütige man sich an, was am 25. März, Maria Verkündigung, als Neujahr einführen, da dieser der Beginn des irdischen Daseins Christi sei.

Im übrigen herrsche noch bis Ende des Mittelalters und darüber hinaus ständige Verwirrung: im 16. Jahrhundert hatte man da und dort den alten römischen Neujahrstermin beibehalten, der mit dem 1. Januar zusammenfiel.

Die Einführung des gregorianischen Kalenders schaffte einigermassen Ordnung. Die Wiederherstellung der Antike und die humanistische Weltanschauung der Renaissance führte allgemein dazu, daß man fast überall wieder auf das alte römische Neujahr, den 1. Januar, zurückgriff.

Verschiedene Weltanschauungen feiern Neujahr an verschiedenen Tagen. So beginnt für die Moslems das neue Jahr

Was geschah am 31. Dezember?

Vor 36 Jahren (1899): Tod des Dorettenkomponisten Karl Miklovc. Baden bei Wien (sch. 29. 4. 1842 in Wien).
Vor 122 Jahren (1813): Hebranna Blüchers über den Rhein bei Caub.
Vor 188 Jahren (1747): Gottfried Knauff geboren. A. Fischer, in Wolmerstraße geboren. a. d. 8. 6. 1794 in Göttingen.

Die Neujahrspredigt

Von Gustav Scherz.

Der alte Pastor sang am Silvesterabend und sang der ersten Neujahrspredigt nach. Auf dem Altarlag vor dem Fenster schimmte im Glanz des Späters auf Schnee und Ungemach.

Was hat ich mit fest Donnerwagen? Was die perdenbeide Herrlichkeit. — Warum? Was ist denn da noch groß zu fragen? Denn' doch zurück an das vergangene Jahr:

Die Gravenstein wurden uns gestohlen. Der Widel hat der Pacht noch nicht bezahlt. Auf unser Koppe werden sie die Prühen. Und Dinnert hat sogar nicht gearbeitet.

Noch jedes Neujahr hat ich angereimt. Ich lernte die Worte des letzten Jahres. Ich weiß, daß ich in als Sinner und als Reiter. Ein Herz, das Nächstenliebe liebt, behagt.

Und dieses Wort, soll das für mich nicht gelten? Die Gravenstein sind uns doch gestohlen! Und will ich sagen die alte Frau nicht schelten. Die junge, die soll der Jener sein.

Ich war wohl niemals selber klein gewesen? Na ja, haben das ist lange, lange her. Da haben mich die Aepfel an fauleisen; Obstschalen nicht, bei meiner Verleumdung.

Ein Unterred' wohl noch nicht vorhanden? Die Gravenstein sind nicht vorhanden. — In Gottes Namen: Kindlein lieber auch!

Metall vom Himmel

In vielen der Meteorite, die aus dem Weltall herabfallen, sind Metalle enthalten, die wir auf der Erde nicht finden. Diese Metalle sind sehr selten und sehr wertvoll. Sie sind die Metalle der Zukunft. Sie sind die Metalle der Zukunft. Sie sind die Metalle der Zukunft.

Wenn die wahre Liebe ruft

Roman von Käthe Denny

8. Fortsetzung.

Sein Gesicht war ganz verändert, das Jungengesicht war daraus verschwunden, es glitzerte aufleuchtend seinem Vater.

„Fräulein Elfride, Sie wissen, wie es um mich steht. Sie müssen es wissen, Sie müssen es wissen.“

„Sie sind schon die Augenlider, um Sie gleich darauf wieder zu senken.“

„Tränen haben sich unter Ihren Wimpern hervor.“

„Dellmuth Seibel hätte sich und hätte diese Tränen fort.“

„Fräulein! Ich würde es gerne, — —“

„Frau Maria Wollmann, Sie sind in der 'Revue' unruhig auf und ab. Es war nun schon acht Uhr und Elfride war immer noch nicht zurück.“

„Sie sind nicht zu Hause, Sie sind nicht zu Hause.“

„Sie kamen Arm in Arm, Frau Maria lächelte. Wo das war der Grund ihres Zusammentreffens.“

„Sie sah, wie sich ihre Arme auf der Wandertreppe lösten und trat zurück in die Tiefe des Stimmers. Sie wollte den beiden Zeit lassen, sich zu sammeln.“

„Dellmuth Seibels Gesicht war sehr ernst, als er mit höflichen Worten um Entschuldigung für die Verspätung bat.“

„Darf ich Sie und Ihren Herrn Gemahl morgen Mittag einladen, anläßlich Frau?“

„Der Herrmann erwiderte freundlich seinen Dank.“

„Sie werden um ein Uhr hier. Sie bereit sein, mein lieber Herr Seibel.“

„Elfride hatte sich leise und dem Stimmer entfernt.“

8. Kapitel.

Die Verlobung Dellmuth Seibels mit Elfride Wollmann hatte nicht nur in der Gesellschaft, sondern auch in der Industrie, Aufsehen erregt. Dem meisten war es bekannt, daß die beiden künftlichen Werke ihren Konkurrenzkampf aufgeben hatten und man sah in der neuen Verbindung ein gutes Vorzeichen für ein gemeinsames Arbeiten auf dem Automobilbau.

Betrachtungen

Es soll sich niemand einbilden, daß er allein auf der Welt ist oder die anderen nur feindseligem Blicken auszuweichen. Das ist ein falsches Bild. Die Welt ist ein großes Ganzes, das alle Menschen umschließt.

Die Verlobung Dellmuth Seibels mit Elfride Wollmann hatte nicht nur in der Gesellschaft, sondern auch in der Industrie, Aufsehen erregt.

„Das ist eine abgekartete Sache“, begann sie ohne lange Einleitung. Ihr wollt Elfride verschleiern, genau so, wie die Mutter mich damals verschleierte, als ich in Elfrides Hier kam.“

„Das ist eine einseitige, so geschah es nur aus Liebe zum Vater, denn Herr Bode konnte nicht einmal adeln, gelovende kein Lieben. Das ist aus meiner unglücklichen Ehe nach drei Jahren erlöst wurde, verdränge ich gemessen.“

„Der Kaiserpreis war ich.“

„Wenn ich einseitig, so geschah es nur aus Liebe zum Vater, denn Herr Bode konnte nicht einmal adeln, gelovende kein Lieben. Das ist aus meiner unglücklichen Ehe nach drei Jahren erlöst wurde, verdränge ich gemessen.“

„Was ist in meiner Ehe gelitten habe, müht ihr alle nicht oder wolltet es nicht wissen. Aber die mühte nicht verdränge vor einem ähnlichen Beispiel. Und ich werde mit ihr sprechen.“

„Und ich mühte nicht, daß du dich in dich hinein stimmst“, sagte Wollmann trocken.

Der Paragraf als Freund und Helfer!



Ein recht einflussreiches Heißen hat man irgendwann einmal erfinden, um die einzelnen Absicht eines Gesetzes zu unterscheiden und zu fassen. Ganz geübt ist einem wirklich nicht bei dieser doppelt verhängenen Form, die scheinbar mehrere Fragezeichen in sich birgt, als wollte sie die Geheimnisse dessen noch unerschütterlich machen, was menschliche Geist und Scharfsinn erachte um Recht und Unrecht, Gütliches und Nichtiges rechtlich zu scheiden und allgemeingültig zu bestimmen. Unter dem Schein Respekt, den der Paragraf demjenigen einflößen pflegt, welcher sich nicht gerade beruflich mit ihm zu befassen braucht, leidet er recht ein Stück, in dem diese gewöhnlichen Rechtsbegriffe über gar rechtswissenschaftlich anmutende und auf jeder Seite als Charakterbilder ins Auge fallen. Dies mag neben zahlreichen anderen Umständen mit dazu beitragen haben, daß das Bürgerliche Gesetzbuch in sehr vielen Familien überhaupt kein Buch ist, in den Büchereischränken von repräsentativen und prunkvollen Klafferbänden so wie elegant ausgestatteten Romanen in eine Ecke gedrängt wird, wo es ein flüchtiges Zitat in feinschriftlicher Behandlung und unverständlicher Verknäuelung ausfüllt.

Erst wenn dann im Kreise der Verwandten oder im Verkehr mit Fremden ein Streit entsteht, sich der Himmel der Entrast und gegenläufigen Wohlwollens mit Wollen erfinder Meinungsbewertungen zu verdunkeln droht, dann krant der Hausvater so lange im Literaturstübchen herum, bis er das schier vergebene Buch der vielen Vermutungen findet. Möchte er noch kurz vorher mit Schmutzeln zitiert haben: „Der Rechtsbegriff wäre er froh, wenn das bedruckte Papier sprechen könnte, um unverzüglich auf allerlei Zweifel und Unklarheit Antwort zu geben. Schließlich müßte er sich aber von der schier-machen lebendig gewordenen Materie ent-

lassen Vorwurf machen lassen: „Warum hast du dich meiner nicht früher bereits erinnert, mich um Rat gefragt, bevor du jenen Streit wagtest, um dich selbst in die Gefahr zu werfen, an mich apostrophiert? Ebenfalls hätte der also Angeredete diese gutgemeinte Warnung nicht einmal überhört, sollte die Möglichkeit einleuchten, daß eine gewisse Portion juristischen Wissens gerade dem Zaien — und von niemand anderem ist ja hier die Rede — lieber mancherlei Unannehmlichkeiten und peinliche Überforderung ersparen würde. Schließlich hat eine vom Staate verleihte Rechtsnorm erst in zweiter Linie den Zweck, dem Richter bei Schlichtung von Streitigkeiten als Leitlinie zu dienen; zunächst soll doch die bestmögliche Anordnung des Aufstehens von Zwietracht und Streit, das Hervortreten von Differenzen überhaupt verhindern und Vergleichs-Erörterungen des friedlichen Gemeinheitslebens schon im Keime ersticken.

Ein bestimmtes Maß der Kenntnis, um das, was „Rechtens“ ist, gehört zum richtigen Erfolgsergebnis Lebens nicht minder als schließliche andere Voraussetzungen auch; selbst wenn es nur dazu reicht, Rückschlüsse und unerwünschten Erfahrungen geschickt aus dem Wege zu räumen, ist schon ein wichtiges Stück gewonnen. Der feierliche Ernst, den der Paragraf ihm häufig zur Schau trägt, hat seine tiefe Berechtigung in der Macht der Verantwortung, die ihm sein Beruf, Gerechtigkeit zu garantieren, auferlegt. Er braucht uns darum nicht zu überreden, zumal, wenn er ohne warnenden der Feigling zu erbeben, in ungezügelter Weise mit uns über Vorfälle zu plaudern sich erdigen macht, die nahezu in jedes Menschen Dasein eine Rolle spielen und deren richtige Verdrängung Freunde und Verfeindete trennen und Freundschaften zerbricht. Wenn nehmen wir seinen Vorschlag an, zunächst an einem Anknüpfen in das Namlienzereit teilzunehmen und mit dem Entschluß zu beginnen, welcher der Beitrag voranzugehen pflegt, der Verlobung:

gel der Ernsthaftigkeit berufen und Verlobung sei Annahme des Antrages betreiben. Die Brautleute Fritz und Erna haben mit dem Schließen noch immer die Möglichkeit sich zu trennen, sobald sie durch das genaue Einandereinführen während der Verlobungszeit die Überzeugung gewinnen, daß sie sich geizt haben und wenig Hoffnung auf erfrischende Lebensgemeinschaft besteht. Daß dieser Ausweg aber nicht zu berücksichtigen und unantwärtigen Maßnahmen bemutet werde und der leidtragende Zeit außer der Enttäuschung nicht auch noch schmerzhaft wirtschaftliche Einbuße in Kauf zu nehmen braucht, dafür hat der Verlobungsgebot.

Stimmen unserer beiden Verlobten müßten wir aber annehmen, daß für sie diese gefühlige Regel niemals Bedeutung gewinnen wird, und wollen — um nicht gleich nach der Familienfeier die gehobene Stimmung zu dämpfen durch theoretische Erörterung der Frage, was geschehen würde, wenn... die Rechtskraft einer Auflösung und Verlöbisses erst bei nächster Gelegenheit unter-

Erna im Verdacht eines Heilensprungs:



So wenig den Verlobten unter Verlobungen, Verlobungen und Verlobungen die Zeit wie im Fluge; man dachte bereits daran, das Aufgebot zu befehlen, als die Brautstrafe entliefen und schließlich eines Tages den üblichen Nachmittagsbesuch mit Fritz abgabte, unter der Begründung, sie wolle für zwei Tage zum Besuch ihrer Großmutter nach Leipzig verziehen. Daß diese dort keine, nur ihm sehr lieblich und Angenehmheit flang durchaus glaubhaft. Ob ihn trotzdem ein leises Mißtrauen befiel oder er selbst die Gelegenheit auszunutzen wollte, einmal mit Freunden ordentlich zu feiern, kleine heilige Heilensprünge nahm er dann Anlaß seines früheren Klassenanossen vom Gymnasium gern an, der ihn einlud, einen Autoausflug mitzumachen, der gleichfalls nach Leipzig führen sollte.

Dieser hatte er der Mutter seiner aufstrebenden Schwiegermutter einen Heilensprünge für die Fahrt von ihr, Erna zu sich bei ihr anzuweisen, und habe zu Abschied den Vorfall geäußert, mit dem nächstfolgenden Urlaub nach Hause fahren zu wollen. Um so überfordert war Fritz, als er zwei Stunden darauf seine Braut in Gesellschaft mehrerer junger Leute die Petersstraße entlang und schließlich — Fritz konnte es sich nicht verkneifen, vorfristig und unauffällig zu folgen —, in einer bekannten Tanzbar verweilenden sah. Einen besonders schmerzhaften Schlag empfand Fritz, weil er unter den dort anwesenden einen Herrn erkannte, zu haben glaubte, der seiner Erna früher einmal nicht ganz gleichgültig gewesen war.

Fritz „macht Schluß“:



Dieser Vorfall hatte dem Brautigam die Art zu fröhlicher Zecherei vollends geraubt; um aber seinen Kameraden nicht ebenfalls den Spaß zu verderben, sollte er hinaus nach Hause ab. Und als ihm später seine Braut — äußerst gänzlich unbefangenen — bezeugte, gabs einen erhitzen Krach. Wutentbrannt schleuderte er die Vorwürfe des Betrachters ins Gesicht, daß diese dort keine, nur ihm sehr lieblich und Angenehmheit flang durchaus glaubhaft. Ob ihn trotzdem ein leises Mißtrauen befiel oder er selbst die Gelegenheit auszunutzen wollte, einmal mit Freunden ordentlich zu feiern, kleine heilige Heilensprünge nahm er dann Anlaß seines früheren Klassenanossen vom Gymnasium gern an, der ihn einlud, einen Autoausflug mitzumachen, der gleichfalls nach Leipzig führen sollte.

Einen nicht minder lauten Auftritt gab's in Ernas Elternhaus, wo sich aus anfänglichen Tränenflektern bald die Rechtsfrage herausfand, was nun werden sollte mit den für die Ehe bestimmten Möbeln, Gardinen und Danzballmusikinstrumenten. Die Mutter, die der Schwägerin ihres Züchters nichts Gutes Glauben schenkte und aus dieser Einstellung heraus — der gemeinen Handlungsweise Fritzens, der wohl etwas Besseres gefunden habe — erbot war, meine, man solle ihm auf Ertrag allen Schwands verfallen und ihm die Besorgung sämtlicher entfallenden Ausgaben aufbürden. Außerdem habe ihr armes Kind bisher eine gutbezahlte Stellung als stenographin in einem großen Werk inne-

gehabt und sie nur im Hinblick auf die in Aussicht stehende Vermählung aufgegeben. Da eine gleichwertige Position nicht sofort zu finden sei, müsse der Brautigam auch deswegen lücheln bleiben.

Der Vater war, ob solchen Forms von vornherein festlich und wurde sich der Schwierigkeiten und Verwicklungen vollends bewußt, als er sich bei seinem Rechtsanwalt Rat gebot hatte.

Kann man Schadenersatz fordern?

Dieser hatte ihm nämlich auseinandergesetzt, daß bei der Unterbrechung, ob einer der Beteiligten auf Schadenersatz laßbar gemacht werden könne, die Schuldfrage eine hervorragende Rolle spielt. Dabei sei nicht allein maßgebend, wer für die in den letzten Minuten zur Trennung gegeben und das entzündende Wort ausgesprochen hat; mehr ins Gewicht falle, ob — um beim praktischen Falle zu bleiben — Erna ihrem Brautigam einen wichtigen Grund zum Rücktritt gegeben hat. Ein solcher läge zweifellos in Nichterhaltung des dem Verlobten inwieweitenden materiellen Zweckes begründet. Träte sie nun mit der Forderung auf Erstattung ihrer Aussteuer-Anlagen an Fritz heran, so würde er ihr oder ihrem Vertreter sicher entgegenhalten, sie habe ihn hintergangen und „sich mit einem anderen eingelassen“; er denke gar nicht daran, einen Pfennig herauszurücken, bestünde im Gegenteil sogar auf Entschädigung für die Chastelotage, die er von keinem eigenen Geld für ihr Heim angelehnt habe, sowie für die Wohnung, die für sich am besten werden sei, und schließlich auf Herausgabe des Verlobungsgegenstandes.

„Schaun Sie, Herr Müller“, fuhr der Jurist fort, „nach dem bürgerlichen Recht muß der Schlichte dem anderen Verlobten den Schaden erlösen, der daraus entfland ist, daß er in Erwartung der Ehe Aufwendungen gemacht hat, aber Verlobungsgegenstände eingegangen ist. Wollte es Ihrer Tochter also nachzuweisen, daß sie, wie sie behauptet, die Bekannten in Leipzig wirklich ohne Absicht und Verlobung getroffen und sich, wenn ich nicht zweifle, auch sonst für genommen hat, so entfällt für den Verlobten der wichtige Grund für den Rücktritt. Würde er nichtschadensersatz auf seinen Standpunkt beharren, so läge die Vermutung nahe, er habe den Streit nur zu dem Zweck vom Jahre gebracht, seine Erna loszumachen; denn würde man ihn gleichlich sicher an dem Sammelbesen paden können, und zwar ganz in dem Rahmen, wie Ihre Gattin es erwartet. Viele „Nagen wider Erwarten“ die Durchdringung des Ausstaus nicht nur fertig, sondern der Braut aus, so müßte sie sich unter Umständen auf Forderungen von seiner Seite gefast machen, wie ich sie schon flüchtig habe.“

Die beiden vertragen sich wieder:



Ständlicheweise enthielt sich eine solche Verdrängung der Gegenseite. Nach der Frau Müller weitere Schritte unternehmen und den geschäftlichen Brief, der ihr im Entwurf stehend, in den Postkasten geworfen hatte, kam es zwischen den Brautleuten zu einer flüchtigen Aussprache.

Bei Fritz war die Aufregung des ersten Augenblicks ruhiger Überlegung gewichen; und Erna hatte ihn unwiderleglich zu überzeugen vermocht, daß sie keine Schuld an sich geladen hatte, wobei sie allerdings zugeben mußte, es wäre in beider Interesse besser gewesen, wenn sie auch nur den Schein des Unrechts vermieden hätte.

Damit war der Frieden wiederhergestellt; von keiner Seite brauchten Entschädigungsansprüche vorgetragen zu werden, auch eine gegenläufige Herausgabe der Verlobungsgegenstände unterlag keinem Zwang. Mit diesen hat es bei der Ehung eines Verlobnisses nämlich eine besondere Bewandnis. Hier ist es gleichgültig, ob der Verlobten in gutlichem Einvernehmen auseinandergeschieden, oder ob einer von ihnen für den Unfrieden verantwortlich zu machen ist. In jedem Falle sollten nach dem Geheiß der Bekannte ausgetauscht werden; sie müßte dasjenige herauszurücken, was sie von ihm erbielt; und er wäre gehalten, diejenigen Dinge zurückzugeben, welche die Braut ihm vererbt hat. Verlorene Gegenstände brauchen jedoch nicht entschädigt zu werden. Auch die geschäftlichen Briefe mag man behalten, wenn man dies durchaus will.

(Fortf. folgt.)

(Sämtliche Zeichnungen Preller.)

Fritz und Erna wollen sich verloben



Fritz und Erna haben sich schon lange aern, deshalb sind sie, nachdem sie erkannt haben, daß sie wohl einander passen würden, zu dem Entschluß gekommen, sich zu verloben. Mithin hat Erna ihren einundzwanzigjährigen Lebensjahre vollendet, so brauchen sie — nebst dem im strengsten Sinne des Wortes — niemanden um Erlaubnis zu bitten. Da amar Fritz fünfundzwanzig Jahre zählt, seine Anwärterin aber eben erst die Reifezeit übergriffen hat, muß sie sich die Einwilligung ihres Vaters verschaffen; denn das Bürgerliche Gesetzbuch achtet minderjährigen Personen das und hier folgt, welche das Heiraten, aber noch nicht das einundzwanzigjährige Lebensjahr erreicht haben, die Verlobung nur unter Einwilligung des geschiedlichen Vertreters. Diese Forderung ergibt sich ohne weiteres aus der Tatsache, daß das BGB. unter dem Verhältnis eines Vertreters versteht dem ein Mann und eine Frau schließen in der Absicht, in Zukunft die Ehe miteinander eingehen zu wollen.

Während indes Fritz und Erna bei der Dohheit sich auf dem Standesamt bestimmter Formalitäten unterziehen müssen, soll ihre Verlobung rechtliche Geltung besitzen, so schreibt das Gesetz für die Verlobung keine solchen oder ähnlichen Bedingungen vor; es ist vor allem keine schriftliche Abmachung erforderlich. Diese Formfreiheit spricht allerdings durchaus nicht dagegen, daß ein allgemeines schriftliches Abkommen in werden pflegen. Das man Verlobungsarten schickt oder der Bekanntheit durch Zeitungsanzeigen das Wissen beigebracht wird, sobald sich zwei junge Menschen gelunden haben. Diese Aktion kann für eine rechtliche Bedeutung gewinnen, wenn z. B. der Brautigam allzu lockere Lebensauffassung an den Tag legt oder die Liebe über als Zeitvertreib denn als ernste Schicksalsverbindung auftritt.

Alfred und Karla „heimlich verlobt“:



Daß doch da neu-lichens Freund Alfred in der weichen Stimmung eines herrlichen Sommerabends seiner Zensibartnerin erklärt, er möge sie lieblich betrachten, und da Karla überreits Gefallen an dem leichten, portgabeligen jungen Mann gefast hatte, war sie mit dem Plan ein-

verstanden und betrachtete sich von Stund an als mit Alfred verlobt. Hinterher aber kamen diesem Bedenken, ob sie über die Gegenwart hinaus für immer harmonieren möchten, ob Karla auch eine gute Hausfrau abgeben könnte und ob er überhaupt ein berufliches, sich fest zu binden —, jedenfalls verstand er es, mit allerlei Begründungen seine Braut vorläufig zur Geheimhaltung des Verlobnisses zu bestimmen. Einen Nina überreichte er ihr nicht; und jede sonstige Mitteilung an diese Personen unterließ. Nichtschadensersatz nahm er von ihr gern allerlei Geschenke an. Schließlich wurde er der Beziehung überdrüssig und leugnete der empörten Karla gegenüber dreißig, niemals Deitratsabsichten gegenüber zu haben und von einer Verlobung nichts zu wissen. Alfred hatte sich aus laubarem Vorgehen jeder Beweis der von ihr behaupteten Verlobung, der durch Verlobungsringe, Bekanntheit des Verlobnisses für die Presse oder auch nur durch eine entsprechende Neuerung Alfreds zu Fritz oder anderen Bekannten ohne weiteres zu erbringen gewesen wäre. Alfred hatte aber nicht gehalten und seinem etwas von einer in Aussicht stehenden Vermählung gefast; er läßt nun Karla sitzen, ohne daß diese keine damaligen „reellen Absichten“ genügend nachzuweisen vermag.

Aufheirat kann man nicht gerichtlich klagen:



Von dieser peinlichen Geschichte hat die Eltern Erna gehört und wenn ihr zukünftiger Schwiegerhob, der an äußere Wandel keineswegs dachte, sondern den seinen Willen nicht schon aus eigenem Antrieb und in überschwüngerlicher Freude dafür gefast hatte, daß die halbe Stadt von dem Ereignis erfuhr, so hätten jene sich mit Heimlichheit kaum zu trösten gegeben. Zum Heiraten zwingen dürfte man Fritz allerdings trotzdem nicht, denn aus einem Verlobnis läßt sich nicht auf Eingehung der Ehe folgen. Es widerspricht ja auch aller Vernunft, wollte der Richter zwei Menschen mit amtlichen Nachmitteln in eine eheleiche Lebensgemeinschaft pressen, gegen die einer der Beteiligten eine unüberwindliche Aneigung verspürt. Unglück und daß wären die unvermeidlichen Folgen.

Aus ähnlichen Erwägungen verlangt man von einer Verlobungszerklärung, daß sie bei vollem Bewußtsein abgegeben werde und ernst gemeint sei; war der Mann immer den Verlobten, die er zum Heiraten anbot, übermühte aus ihren zukommenden Worten die als Ablehnung gemünzte Ironie deutlich erkennbar sein, so kann man Fritz auf den Man-

